

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **74 (1956)**

Heft 185

PDF erstellt am: **18.09.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

<http://www.e-periodica.ch>

6. August 1956. Wäscherei usw.
Silava G.m.b.H., in Langnau am Albis (SHAB. Nr. 135 vom 13. Juni 1951, Seite 1432), chemische Wäscherei usw. Der Gesellschafter und Geschäftsführer Gebhard Karst wohnt in Thalwil.

6. August 1956. Elektrogeräte.
Impex, B. Dula, in Zürich (SHAB. Nr. 125 vom 31. Mai 1956, Seite 1398), Grosshandel mit Elektrogeräten. Diese Firma ist infolge Uebergangs des Geschäftes mit Aktiven und Passiven auf die neue Kollektivgesellschaft «Impex, O. Merki & Co.», in Zürich 6, erloschen.

6. August 1956. Elektrogeräte usw.
Impex, O. Merki & Co., in Zürich 6. Unter dieser Firma sind Witwe Ottilie Merki, geb. Graf, von Zürich, in Zürich 10, und Bruno Dula, von Buttisholz (Luzern), in Zürich 6, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. August 1956 ihren Anfang genommen hat und Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «Impex, B. Dula», in Zürich, übernimmt. Grosshandel mit Elektrogeräten. Clausiusstrasse 50.

6. August 1956.
Werbestudio Hauser & Bürgin, in Zürich 1. Unter dieser Firma sind Ernst Hauser, von Worb (Bern), in Zürich 7, und Felix Bürgin, von Basel, in Zürich 2, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Juli 1956 ihren Anfang genommen hat. Die Gesellschafter führen Kollektivunterschrift. Werbeberatung. Bleicherweg 8.

6. August 1956. Mechanische Werkstätte, Schmiede usw.
Hans Meier, in Marthalen. Inhaber dieser Firma ist Hans Meier, von und in Marthalen. Einzelunterschrift ist erteilt an Lore Meier-Hauenstein, von und in Marthalen. Mechanische Werkstatt und Schmiede; Handel mit landwirtschaftlichen Maschinen und Traktoren. Maiengasse 126.

6. August 1956.
Wasserversorgung Stuhlen in Liq., in Maur, Genossenschaft (SHAB. Nr. 31 vom 7. Februar 1949, Seite 366). Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

6. August 1956. Goldleisten usw.
Krannig & Co. in Liq., in Zürich 1, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 178 vom 1. August 1956, Seite 1999), Goldleistenfabrik usw. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

Bern — Berne — Berna Bureau Aarwangen

6. August 1956. Leinwand, Manufakturwaren.
Kummer-Egger's Sohn, in Langenthal, Leinwandfabrikation und Handel mit Manufakturwaren (SHAB. Nr. 280 vom 28. November 1952, Seite 2898). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers Gottfried Kummer gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der nachstehend eingetragenen Firma «Kummer-Egger's Sohn, Inhaber P. Kummer», in Langenthal, übernommen.

6. August 1956. Leinen- und Baumwollgewebe, Industrie- und Sporthandschuhe usw.

Kummer-Egger's Sohn, Inhaber P. Kummer, in Langenthal. Inhaber der Firma ist Peter Kummer, von Höchstetten, in Langenthal. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Firma «Kummer-Egger's Sohn», in Langenthal. Die Firma erteilt Einzelprokura an Ida Kummer-Nyffenegger, von Höchstetten, in Langenthal. Fabrikation von Leinen-, Halbleinen- und Baumwollgeweben, Industrie- und Sporthandschuhen. Bützbergstrasse 29.

Bureau Bern

6. August 1956.
Franz Gribi, dipl. Baumeister, Filiale in Köniz. Unter dieser Firma hat der Inhaber der mit Hauptsitz in Bern im Handelsregister von Bern seit 4. Februar 1948 eingetragenen Einzelfirma «Franz Gribi, dipl. Baumeister», in Köniz eine Filiale errichtet. Diese wird vertreten durch den Inhaber Franz Gribi, von Lengnau bei Biel, in Bern, sowie durch die Einzelprokuristin Erika Jakob, von Lauperswil, in Bern. Hoch- und Tiefbau. Sägestrasse 43/45.

6. August 1956. Sportartikel usw.
R. Ettinger, in Bern, Verkauf von Sportartikeln und Sportkonfektion (SHAB. Nr. 139 vom 17. Juni 1952, Seite 1545). Durch Entscheid vom 20. Juni 1956 hat der Gerichtspräsident II von Bern den Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung bestätigt, den der Inhaber mit seinen Gläubigern abgeschlossen hat. Als Mitglieder des Gläubigerausschusses wurden bestätigt: Hermann Meister, von Herbetswil, in Bern; René Gindroz, von Montpreveyres, in Bern, und Fritz von Allmen, von Lauterbrunnen, in Thun. Als Liquidator wurde ernannt: Ernst Martz, von Bremgarten bei Bern, in Bern. Er führt Einzelunterschrift. Die Unterschrift des Inhabers Rudolf Ettinger ist erloschen. Die Firma wird abgeändert in R. Ettinger in Nachlassliquidation. Domizil: Nordring 30 (beim Liquidator Notar Ernst Martz).

6. August 1956.
Niesenhof Immobilien A.G., in Bern (SHAB. Nr. 11 vom 15. Januar 1952, Seite 114). Erwin Guggisberg ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. An der Generalversammlung vom 26. April 1956 wurde als einziges Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift, gewählt: Alfred Hänni, von Zimmerwald, in Wabern, Gemeinde Köniz.

Bureau Biel

4. August 1956. Metzgerei.
Hermann Weber, in Biel, Metzgerei (SHAB. Nr. 225 vom 25. September 1941, Seite 1883). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

6. August 1956.
Infrarot-Apparate A.G. (Appareils infrarouge S.A.), in Biel, durch Konkurs aufgelöste Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 283 vom 4. Dezember 1953, Seite 2939). Die Firma wird nach beendigem Konkursverfahren von Amtes wegen gelöscht.

Bureau Büren a. d. A.

6. August 1956. Zimmerei, Treppenbau.
Hektor Affolter, in Leuzigen, Zimmerei und Treppenbau (SHAB. Nr. 77 vom 4. April 1951, Seite 812). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Mennigkofen (Solothurn) (SHAB. Nr. 174 vom 27. Juli 1956, Seite 1963) im Handelsregister von Büren von Amtes wegen gelöscht.

Bureau Frutigen

9. Juli 1956. Mechanische Werkstätte, Garage.
Rieder & Co., in Adelboden. Unter dieser Firma besteht eine Kommanditgesellschaft, die am 1. April 1955 begonnen hat. Unbeschränkt haften-

der Gesellschafter ist Hans Rieder, von und in Adelboden. Kommanditär mit einer Kommandite von Fr. 1100 ist Albert Rieder, von und in Adelboden; die Kommandite ist voll liberiert durch Verrechnung mit einem früheren Guthaben des Kommanditars in gleicher Höhe. Mechanische Werkstätte und Garage. Oey.

Glarus — Glaris — Glarona

6. August 1956. Strumpfwaren usw.

Berolina A.G. (Berolina S.A.), in Glarus, Import und Export von Waren aller Art, speziell von Strumpfwaren der Berolina Strumpfweberei G.m.b.H., Berlin usw. (SHAB. Nr. 158 vom 9. Juli 1956, Seite 1779). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 11. Juli 1956 hat die Gesellschaft die Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation bereits durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

6. August 1956.
Spenglermeister- und Installateuren-Verband des Kantons Glarus, in Glarus, Genossenschaft (SHAB. Nr. 56 vom 8. März 1951, Seite 599). Die Unterschriften von Fritz Jakob und Anton Schwitzer sind erloschen. Es wurden gewählt: zum neuen Präsidenten der bisherige Vizepräsident und Aktuar, Amo Rohr, von Staufen (Aargau), in Engi; zum Vizepräsidenten und Aktuar der bisherige Beisitzer Hans Bosshard, von Bauma (Zürich), in Glarus, und zum Kassier Heinrich Aebli, von und in Ennenda. Sie zeichnen zu zweien.

6. August 1956.
Textilveredlungs-AG., Netstal (Textile Finishing Co. Ltd. Netstal) (Finissage de Textiles SA., Netstal), in Netstal, Erwerb, Errichtung und Betrieb von Textilveredlungswerken (SHAB. Nr. 155 vom 6. Juli 1955, Seite 1772). Die Einzelprokura von Dr. Alfred Wiegner ist erloschen.

Zug — Zoug — Zugo

6. August 1956.
IPSA AG. für Petroleum Industrie (IPSA S.A. pour l'Industrie Pétrolière) (IPSA S.A. per l'Industria Petroliera), in Risch (SHAB. Nr. 3 vom 5. Januar 1955, Seite 35). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 14. Juli 1956 wurde im Sinne von Art. 735 OR das Aktienkapital von Fr. 10 000 000 auf Fr. 2 000 000 herabgesetzt durch Abschreibung von 20 000 Aktien von Fr. 500 auf Fr. 100. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 2 000 000 und ist eingeteilt in 20 000 Inhaberaktien zu Fr. 100.

6. August 1956.
Leo Blättler, Ausstergeschäft, in Zug, Fabrikation von und Handel mit Möbeln und Bettwaren (SHAB. Nr. 169 vom 22. Juli 1922, Seite 1449). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

6. August 1956.
Papierfabrik Cham A.-G., in Cham (SHAB. Nr. 10 vom 14. Januar 1954, Seite 116). Zum neuen Mitglied des Verwaltungsrates wurde Dr. Gottfried von Meiss, von Zürich, in Küsnacht (Zürich), gewählt.

6. August 1956. Immobilien.
TUGIUM Aktiengesellschaft, in Zug, An- und Verkauf von Immobilien usw. (SHAB. Nr. 135 vom 12. Juni 1956, Seite 1510). Alois Stadler und Hanns Anton Brüttsch sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen.

6. August 1956. Automobile.
Werner Risch A.G., in Zug, Handel mit Automobilen usw. (SHAB. Nr. 130 vom 6. Juni 1946, Seite 1702). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Kaisersuhl (SHAB. Nr. 135 vom 12. Juni 1956, Seite 1511) im Handelsregister von Zug von Amtes wegen gelöscht.

Freiburg — Fribourg — Friburgo Bureau Tafers (Bezirk Sense)

6. August 1956. Schuhe.
Pius Schaller, in Schmitten, Schuhhandlung (SHAB. Nr. 143 vom 24. Juni 1931, Seite 1384). Die Firma wird wegen Todes des Inhabers gelöscht.

6. August 1956.
Freiburger Ziegelei in Düringen A.G., in Düringen (SHAB. Nr. 76 vom 2. April 1948, Seite 919). Der Verwaltungsrat hat an Adolph Merkle, Präsident des Verwaltungsrates und Direktor, Einzelunterschrift erteilt.

Solothurn — Soleure — Soletta Bureau Dorneck

4. August 1956. Spielwaren, kunstg., werbliche Erzeugnisse, Dekorations-textilien.
Decor A.G., in Dornach (SHAB. Nr. 120 vom 25. Mai 1956, Seite 1338). Der Verwaltungsrat besteht aus Karl Day, von Basel, in Dornach, Präsident (bisher); Alfons Blank, deutscher Staatsangehöriger, in Dornach, und Edda Schröder, von und in Zürich. Die Mitglieder der Verwaltung sind einzeln zeichnungsberechtigt. Die Einzelunterschrift des Alfons Blank als Prokurist ist infolge dessen Wahl zum Mitglied der Verwaltung erloschen.

Bureau Stadt Solothurn

4. August 1956.
Delta Co. Schweizerische Präzisions-schraubenfabrik & Façonreherel (Delta Co., Manufacture Suisse de vis de précision et décollage) (Deltavis Co., Swiss Manufacture of screws and turned parts) (Delta Co., Fabbrica Svizzera di viti e pezzi torniti), in Solothurn (SHAB. Nr. 84 vom 9. April 1952, Seite 957). Die Unterschrift von Eduard Berchtold, Prokurist, ist erloschen. Zu Prokuristen wurden ernannt: André Monteil, von und in Solothurn; Dr. Walter Reinert, von und in Solothurn; Nicolo Remund, von Riedholz, in Solothurn. Sie zeichnen alle kollektiv je zu zweien.

Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

4. August 1956. Reformhaus.
Gertrud Bosshard, vormals Filiale Schaffhausen von Reformhaus Müller A.G., in Schaffhausen. Inhaber dieser Einzelfirma ist Gertrud Bosshard, von Hittnau (Zürich), in Schaffhausen. Reformhaus. Schützen-graben 23.

6. August 1956.
Bolli & Dubs, Gartengestaltung, in Schaffhausen, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 265 vom 11. November 1955, Seite 2872). Neues Geschäftslokal: Sonnmattstrasse 8.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

19. Juli 1956.

ZUSA Einkaufsvereinigung unabhängiger Schuhhändler, in St. Gallen. Unter dieser Firma besteht gemäss Statuten vom 9. April 1956 eine Genossenschaft von selbständigen Schuhhändlern mit dem Zweck, durch Zusammenfassen der Kaufkraft und anderweitige Massnahmen die Leistungsfähigkeit des einzelnen Mitgliedes zu heben sowie dem Konsumenten gute Ware möglichst rationell zu vermitteln. Es werden Anteilscheine zu Franken 500 herausgegeben. Für die Verbindlichkeiten haftet einzig das Genossenschaftsvermögen. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die Verwaltung besteht aus 3 bis 5 Mitgliedern. Paul Schudel, von Beggingen (Schaffhausen), in St. Gallen, Präsident, und Eugen Schubiger, von und in Uznach, Aktuar, zeichnen zu zweien. Geschäftslokal: Speisergasse 7, beim Präsidenten.

Thurgau — Thurgovie — Turgovia

6. August 1956. Eisenwaren, Werkzeuge usw.

Max Rohrer-Friedrich A.G., in Romanshorn, Handel mit Grobeisen, Eisenwaren, Werkzeugen, Maschinen, Haushaltartikeln und Brennstoffen in gros und en détail (SHAB. Nr. 134 vom 12. Juni 1950, Seite 1524). Gemäss Generalversammlungsbeschluss vom 28. Juli 1956 ist das Aktienkapital von Fr. 150 000 auf Fr. 200 000 erhöht worden durch Ausgabe von 50 Namenaktien zu Fr. 1000, die durch Verrechnung mit einem Guthaben der Aktionärin Elsa Walder-Rohrer voll libériert sind. Das Aktienkapital besteht nun aus 200 voll libérierten Namenaktien zu Fr. 1000. Die Statuten sind entsprechend geändert worden.

6. August 1956.

Elektra Egnach, in Egnach (SHAB. Nr. 261 vom 9. November 1953, Seite 2692). Die Unterschrift von Hans Züllig ist erloschen. Rudolf Hunziker, Kassier, ist nun auch Präsident. Karl Hofer ist als Aktuar zurückgetreten, bleibt aber weiterhin Vizepräsident. Als Aktuar wurde Ernst Binggeli, von Rüschegg (Bern), in Egnach, in den Vorstand gewählt. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet je mit einem andern Vorstandsmitglied.

6. August 1956. Gerberei.

Kappeler A.G., in Frauenfeld, Gerberei, Handel mit Leder, Häuten und Fellen, ferner Handel mit Weinen (SHAB. Nr. 141 vom 20. Juni 1949, Seite 1640). Dr. Hans Kappeler ist als Präsident und Mitglied des Verwaltungsrates zurückgetreten; er führt weiterhin Einzelunterschrift. Als neuer Präsident des Verwaltungsrates wurde Henri Blanc, von Lausanne, in Therwil (Basel-Landschaft), gewählt. Er führt Einzelunterschrift.

Tessin — Tessin — Ticino

Distretto di Mendrisio

6 agosto 1956. Arredamenti casalinghi, ecc.

Amsa, in liquidazione, in Chiasso, fabbricazione, commercio e esportazione di arredamenti casalinghi moderni e tessuti in genere, società anonima (FUSC. del 21 aprile 1953, N° 90, pagina 940). La liquidazione essendo terminata, la ragione sociale è cancellata.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Lausanne

3 août 1956. Jardins.

«Paysagie» R. Moser & Cie, à Lausanne. Sous cette raison sociale, il a été constitué une société en commandite, qui a commencé le 20 juillet 1956. Elle a pour seul associé indéfiniment responsable Roland Moser, de Röthenbach i. E. (Berne), à Lausanne, et pour associée commanditaire Frieda Moser, née Wylér, veuve de Charles Moser, de Röthenbach i. E. (Berne), à Lausanne, avec une commandite de 1000 fr. Création et entretien de jardins. Rond Point 1.

Bureau de Morges

6 août 1956. Eaux de vie.

Robert Lüthi, à Ettoy. Le chef de la maison est Robert Lüthi, de Langnau (Berne), à Ettoy. Commerce d'eaux-de-vie (Kirsch, pruneau, marc, etc.).

Bureau de Rolle

6 août 1956. Charcuterie.

Paul Mayor, à Rolle, charcuterie (FOSC. du 3 mars 1947, N° 51, page 604). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

Wallis — Valais — Vallese

Bureau Brig

6. August 1956.

Darlehenskasse Bürchen, in Bürchen, Genossenschaft (SHAB. Nr. 179 vom 3. August 1948). Meinrad Werlen, Aktuar, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschriftenberechtigung ist erloschen. Neu ist in den Vorstand als Aktuar gewählt worden Josef Gattlen, von und in Bürchen.

Bureau de St-Maurice

6 août 1956. Transports.

G. Troillet et L. Fellay, à Bagnes. Georges Troillet et Laurent Fellay, les deux de et à Bagnes, ont constitué, sous cette raison sociale, une société en nom collectif qui a commencé le 1^{er} janvier 1955. Entreprise de transports. Lourtier. (Inscription faite d'office suivant décision de l'autorité de surveillance du 24 juillet 1956.)

6 août 1956. Hôtel-restaurant.

Arnold et Robert Nantermode, à Bagnes. Arnold Nantermode et Robert Nantermode, les deux de Monthey, à Bagnes, ont constitué, sous cette raison sociale, une société en nom collectif qui a commencé le 15 décembre 1953. La société est engagée par la signature collective des deux associés. Exploitation d'un hôtel-restaurant à l'enseigne «L'Auberge». Verbier.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de Boudry

4 août 1956. Installations électriques.

Arnold Bardet, à Auvornier, entreprise d'installations électriques (FOSC. du 16 novembre 1951, N° 269, page 2847). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

Bureau du Locle

3 août 1956. Trousseaux textiles et ménagers.

A. Delvecchio «Bautex», au Locle. Le chef de la maison est André Delvecchio, de Bex (Vaud), au Locle. Commerce de trousseaux textiles et ménagers. Rue des Jeannerets 26.

Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im SHAB. vorgeschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite dans la FOSC. par des lois ou ordonnances

Arrêté du Conseil d'Etat du canton de Genève

donnant force obligatoire à un avenant N° 3 au contrat collectif de travail des marchands de comestibles

Par arrêté du 30 juin 1956, le Conseil d'Etat du canton de Genève a donné force obligatoire générale jusqu'au 31 décembre 1956 à un avenant N° 3 au contrat collectif de travail applicable aux marchands de comestibles dans le canton de Genève.

Les clauses rendues obligatoires ont été publiées dans la «Feuille d'avis officielle du canton de Genève» les 24/28 avril 1956 et, à titre définitif, le 4 août 1956.

La déclaration a effet dès le lendemain de sa publication dans la «Feuille d'avis officielle du canton de Genève», qui a eu lieu le 4 août 1956.

La déclaration a été approuvée par le Conseil fédéral le 20 juillet 1956.

Genève, le 6 août 1956.

(AA. 205)

Le Département du commerce et de l'industrie.

Geschäftseröffnungsverbot — Sperrfrist

(Ausverkaufsordnung vom 16. April 1947)

Am 7. August 1956 ist der Firma Hemmi & Co., Eisenwaren und Werkzeuge, Poststrasse 22, Chur, die Bewilligung erteilt worden, ihr Laden- bzw. Detailgeschäft durch einen Totalausverkauf zu liquidieren. Mit der Bewilligung wurde der Gesuchstellerin und den beiden Kollektivgesellschaften Alfred Hemmi und Walter Hemmi für die Dauer von 5 Jahren, beginnend am 10. September 1956 verboten, auf dem Gebiet der ganzen Schweiz ein gleiches oder ähnliches Laden- bzw. Detailgeschäft zu eröffnen, zu übernehmen oder sich an einem solchen zu beteiligen (Art. 16 und 17 der eidgenössischen Ausverkaufsordnung). (AA. 206)

Chur, den 7. August 1956.

Kantonale Polizeiabteilung Graubünden,
Pass- und Patentbureau

Sennerei-Genossenschaft Hausen-Heisch, Hausen a.A.

Rückzahlung des Anteilscheinkapitals bzw. Verzicht der Anteilscheininhaber auf dasselbe und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 bzw. 874 OR.

Dritte Veröffentlichung

Die Generalversammlung der Mitglieder der Genossenschaft vom 11. Januar 1956 hat beschlossen, das Anteilscheinkapital von Fr. 2960, eingeteilt in 148 Anteilscheine zu Fr. 20 Nominalwert, durch Verzicht der Anteil-scheininhaber zu annullieren.

Durch einen besonderen Revisionsbericht ist festgestellt, dass die Forderungen der Gläubiger trotz der Annullierung des Anteilscheinkapitals voll gedeckt sind.

Die Gläubiger der Genossenschaft werden darauf aufmerksam gemacht, dass sie innert 2 Monaten seit der dritten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt unter Anmeldung ihrer Forderung bei der Revisionsabteilung des Milchverbandes Winterthur, Archstrasse 6, Winterthur, Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (AA. 199³)

Hausen a.A., den 30. Juli 1956.

Der Genossenschafts-Vorstand.

Société Financière du Léman, Genève

Réduction du capital social et appel aux créanciers, conformément à l'art. 733 C.O.

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 30 juillet 1956 a décidé la réduction du capital social de 150 000 fr. à 60 000 fr. par remboursement de 600 fr. par action et réduction de leur valeur nominale à 400 fr.

Avis est ici donné aux créanciers de la société que, dans les deux mois qui suivront la troisième publication dans la Feuille officielle suisse du commerce, ils pourront produire leurs créances et exiger d'être désintéressés ou garantis, en s'annonçant avec indication du montant de leur créance aux bureaux Antonini & Censi, Lugano, 3, Viale C. Cattaneo, dans ce délai. (AA. 200²)

Lugano, le 31 juillet 1956.

Les administrateurs.

Développement Industries Textiles, Deitex S.A., Genève

Réduction du capital social et appel aux créanciers, conformément à l'art. 733 C.O.

Troisième publication

Dans l'assemblée générale extraordinaire de ses actionnaires du 6 août 1956, la société a décidé de réduire son capital social de 1 000 000 de fr. à 500 000 fr. Cette réduction se fera par remboursement et annulation de 950 actions de 1000 fr. chacune.

Les créanciers de la société qui entendraient être désintéressés ou garantis sont invités à produire leurs créances à M^e Julien Baumgartner, notaire, à Genève, quai de l'île 15, dans le délai de deux mois qui suivront la troisième insertion de la présente publication. (AA. 204¹)

Genève, le 6 août 1956.

L'administrateur.

- Kl. 96 e, Nr. 314987. 21. August 1952, 19 Uhr. — Dichtung mit Federelement. Erf.: Gustav Augustin, Heilbronn a. N. (Deutschland). Inh.: **Kupfer-Asbest-Co. Gustav Baeh**, Heilbronn a. N. (Deutschland). Vertreter: A. Rossel, Zürich. Priorität: Deutschland, 25. März 1952.
- Kl. 96 c. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 314976 (81); 315014 (111 a). Cl. 96 f, N° 314988. 15 octobre 1953, 17¼ h. — Dispositif de réglage de pression hydraulique. Inv.: Norman Lee, Coventry (Warwickshire, Grande-Bretagne). Tit.: **The Keelavite Company Limited**, Allesley, Coventry (Warwickshire, Grande-Bretagne). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. Priorités: Grande-Bretagne, 15 octobre 1952 et 13 avril 1953.
- Cl. 96 f, N° 314989. 11 décembre 1953, 18 h. — Soupape de sûreté. Inv.: Henry William Trevaskis, Solihull (Warwickshire, Grande-Bretagne). Tit.: **Dunlop Rubber Company Limited**, Albany Street 1, Londres N. W. 1 (Grande-Bretagne). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. Priorité: Grande-Bretagne, 13 décembre 1952.
- Kl. 96 f. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 315069 (127 f). Cl. 96 g, N° 314990. 17 octobre 1952, ore 20. — Cambio continuo di velocità di tipo idraulico. Inv.: Giovanni Badalini, Roma (Italia). Tit.: S. p. A. **Cambi Idraulici Badalini**, via Brighenti 1, Roma (Italia). Mandatari: E. Blum & Co., Zurigo. Priorità: Italia, 22 novembre 1951.
- Cl. 96 g, N° 314991. 31 mars 1953, 18¼ h. — Variateur de vitesse à friction. Inv. et tit.: Victor Wassilieff, ingénieur-conseil, rue de l'Assomption 84, Paris 16^e (France). Mandataires: E. Blum & Co., Zurich. Priorité: France, 1^{er} avril 1952.
- Kl. 96 g, Nr. 314992. 3. August 1953, 18½ Uhr. — Hydraulisches Getriebe. Erf.: Otto Nübling, Berlin-Frohnau (Deutschland). Inh.: Theodor Klatte, Bremen-Huchting (Deutschland). Vertreter: Dr. Schoenberg, Basel. Priorität: Deutschland, 6. August 1952.
- Kl. 101 b, Nr. 314993. 25. Juni 1953, 19 Uhr. — Jauchepumpe. Erf. und Inh.: Frieda Feigel, Hausfrau, Kölliken (Aargau). Vertreter: Walter F. Moser, Genf.
- Kl. 104 a, Nr. 314994. 6. Juli 1949, 20 Uhr. — Brennkraftmaschine. Erf. und Inh.: Dr. Ing. h. c. Alfred Büchi, Hurden (Schwyz) (Korrespondenzadresse: Archstrasse 2, Winterthur).
- Kl. 104 b, Nr. 314995. 23. August 1952, 20 Uhr. — Brennkraftmaschine mit obenliegender Nockenwelle, die durch einen mindestens teilweise ausgewuchteten Kurbeltrieb angetrieben wird. Erf.: Albert Roder, Heilbronn (Deutschland). Inh.: **NSU Werke Aktiengesellschaft**, Neckarsulm (Württ., Deutschland). Vertreter: Dr. Arnold R. Egli, Zürich. Priorität: Deutschland, 29. November 1951.
- Kl. 104 b, Nr. 314996. 22. Juli 1953, 18 Uhr. — Ventilsteuereinrichtung an Brennkraftmaschinen. Erf.: Dipl.-Ing. Wolf-Dieter Bensing, Stuttgart-Untertürkheim (Deutschland), und Adolf Wente, Stuttgart-Bad Cannstatt (Deutschland). Inh.: **Daimler-Benz Aktiengesellschaft**, Stuttgart-Untertürkheim (Deutschland). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. Priorität: Deutschland, 29. August 1952.
- Kl. 104 d, Nr. 314997. 19. Februar 1947, 18 Uhr. — Treibmittelgenerator für Gasturbinenanlagen. Erf. und Inh.: Dr. Ing. h. c. Alfred Büchi, Hurden (Schwyz). (Korrespondenzadresse: Archstrasse 2, Winterthur.)
- Kl. 104 d, Nr. 314998. 16. Februar 1950, 20 Uhr. — Radial beaufschlagte Turbine. Erf. und Inh.: Dr. Ing. h. c. Alfred Büchi, Hurden (Schwyz). (Korrespondenzadresse: Archstrasse 2, Winterthur.)
- Kl. 104 d, Nr. 314999. 19. Februar 1947, 18 Uhr. — Verfahren zum Betrieb eines Treibmittelgenerators für Kraftmaschinen. Erf. und Inh.: Dr. Ing. h. c. Alfred Büchi, Hurden (Schwyz). (Korrespondenzadresse: Archstrasse 2, Winterthur.)
- Kl. 104 d, Nr. 315000. 19. Februar 1947, 18 Uhr. — Treibmittelgenerator für Gasturbinenanlagen. Erf. und Inh.: Dr. Ing. h. c. Alfred Büchi, Hurden (Schwyz). (Korrespondenzadresse: Archstrasse 2, Winterthur.)
- Kl. 104 d, Nr. 315001. 13. August 1953, 20 Uhr. — Verfahren zum Bestimmen der Eintrittstemperatur einer Gasturbine. ⊕ Inh.: **Gebüder Sulzer, Aktiengesellschaft**, Winterthur.
- Kl. 104 d, Nr. 315002. 10. Oktober 1953, 12¼ Uhr. — Verfahren zum Stillsetzen einer Gasturbinenanlage. ⊕ Inh.: **Gebüder Sulzer, Aktiengesellschaft**, Winterthur.
- Kl. 104 d. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 314920 (38 b).
- Kl. 108 c, Nr. 315003. 30. Oktober 1952, 18½ Uhr. — Kühlturmgebläse und Verfahren zu dessen Herstellung. Erf.: Leon Thomas Mart, Mission (Kansas, USA). Inh.: **The Marley Company, Inc.**, Fairfax Road 3001, Kansas City (Kansas, USA). Vertreter: A. Braun, Basel.
- Kl. 109, Nr. 315004. 28. April 1952, 18¼ Uhr. — Verfahren und Einrichtung zur Reaktivierung von entladene primären, insbesondere trockenen, elektrischen Elementen. Erf. und Inh.: Ernst Beer, Techniker, Sehenkweg 58, Den Haag (Niederlande). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. Priorität: Niederlande, 7. Mai 1951.
- Kl. 109, Nr. 315005. 23. April 1953, 18 Uhr. — Verfahren zur Herstellung einer Paste für Akkumulatorenplatten. Erf.: Gustav Zirlewagen, Heitersheim (Baden, Deutschland). Inh.: «Franka» **Süddeutsche Akkumulatorenbau-Ges.**, Heitersheim (Baden, Deutschland). Vertreter: W. Bruderer-Zürcher, Basel. Priorität: Internationale Automobilausstellung, Frankfurt a. M.; eröffnet am 19. März 1953.
- Cl. 109, N° 315006. 3 août 1953, 18 h. — Batterie d'accumulateurs électriques. Inv.: Douchan Stanimirovitch, Paris (France). Tit.: **Société des Accumulateurs Fixes et de Traction (Société Anonyme)**, route Nationale, Pont de la Folie, Romainville (Seine, France). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. Priorité: France, 5 août 1952.
- Kl. 110 b, Nr. 315007. 13. Mai 1953, 17½ Uhr. — Aus Eisenblechen aufgebauter Kern für Induktionsapparate, insbesondere Transformatoren. Erf.: John H. Chiles, Jr., und Albert J. Maslin, Sharon (Pa., USA). Inh.: **Westinghouse Electric Corporation**, Braddock Avenue, East Pittsburgh (USA). Vertreter: A. Braun, Basel. Priorität: USA, 17. Mai 1952.
- Kl. 110 b, Nr. 315008. 8. Juni 1953, 17¼ Uhr. — Ringkernwandler mit Anordnung der aktiven Teile in einem Isoliermantel. Erf.: Dipl.-Ing. Helmut Frey und Werner Mitrach, Bamberg (Deutschland). Inh.: **Messwandler-Bau GmbH**, Bamberg (Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. Priorität: Deutschland, 2. Januar 1953.
- Cl. 110 c, N° 315009. 26 juin 1953, 17¼ h. — Corps cylindrique creux pour la formation des têtes de bobines des stators de machines électriques. Inv.: Jean Polard, Saint-Germain-en-Laye (Seine-et-Oise, France), et René Herbrecht, Paris (France). Tit.: **Compagnie Electro-Mécanique**, rue Portalis 12, Paris (France). Mandataires: E. Blum & Co., Zurich. Priorité: France, 2 décembre 1952.
- Kl. 110 c. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 314898 (28 b).
- Kl. 111 a, Nr. 315010. 16. April 1953, 18 Uhr. — Steckkontakt. Erf.: Karl Schön, Lüdenscheid i. W. (Deutschland). Inh.: **Busch-Jaeger Dürener Metallwerke Aktiengesellschaft**, Lüdenscheid i. W. (Deutschland). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. Priorität: Deutschland, 19. Juni 1952.
- Cl. 111 a, N° 315011. 17 septembre 1953, ore 22. — Cavo a due conduttori incorporati in materiale plastico isolante, con grande interspazio d'aria e con schermatura esterna. Inv.: Giuseppe Maggi, Milano (Italia). Tit.: **Fabbrica Milanese Conduttori S. p. A.**, via Pitteri 10, Milano (Italia). Mandataria: A. Racheli, Bellinzona. Priorità: Italia, 20 giugno 1953.
- Cl. 111 a, N° 315012. 17 settembre 1953, ore 22. — Cavo elettrico ad alta impedenza, a due conduttori con isolamento formato da materiale plastico. Inv.: Giuseppe Maggi, Milano (Italia). Tit.: **Fabbrica Milanese Conduttori S. p. A.**, via Pitteri 10, Milano (Italia). Mandataria: A. Racheli, Bellinzona. Priorità: Italia, 22 novembre 1952.
- Kl. 111 a, Nr. 315013. 29. September 1953, 18 Uhr. — Montageplatte. Erf.: Willy Sauber-Gisin, Zürich. Inh.: **Sauber & Gisin AG** für elektrotechnische Anlagen, Höschgasse 43/45, Zürich 34. Vertreter: Dr. Ing. G. Volkart, Zürich.
- Kl. 111 a, Nr. 315014. 11. Oktober 1952, 13¼ Uhr. — Auf gewelltem Metallrohr liegender Schlauch aus thermoplastischem Stoff und Verfahren zu seiner Herstellung. Erf.: Dr. Ulrich Raydt und Dr. Ing. K. H. Hahne, Osnabrück (Deutschland). Inh.: **Osnabrücker Kupfer- und Drahtwerk**, Osnabrück (Deutschland). Vertreter: Dr. Schoenberg, Basel. Priorität: Deutschland, 3. Juni 1952.
- Kl. 111 b, Nr. 315015. 16. Februar 1953, 18¼ Uhr. — Elektrischer Nockenschalter. Erf.: Heinrich Busch und Gerd Sennstall, Lüdenscheid i. W. (Deutschland). Inh.: **Busch-Jaeger Dürener Metallwerke Aktiengesellschaft**, Lüdenscheid i. W. (Deutschland). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. Priorität: Deutschland, 23. Februar 1952.
- Kl. 111 b, Nr. 315016. 24. Februar 1953, 23 Uhr. — Elektromagnetisch betätigtes Schaltgerät. Erf.: Dr. Ing. Franz Denk, Dipl.-Ing. Stephan Machat, Dipl.-Ing. Friedrich Bösdolt, Hans Markgraf und Harry Schönauer, Neumünster (Deutschland). Inh.: **Licentia Patent-Verwaltungs-GmbH**, Hohe Bleichen 31—32, Hamburg 36 (Deutschland). Vertreter: Walther Müller, Zürich. Prioritäten: Deutschland, 29. Februar, 20. März, 18. September und 14. November 1952.
- Kl. 111 b, Nr. 315017. 6. August 1953, 15¼ Uhr. — Jahresschaltuhr. Erf.: Ernst Widmer, Oberwil/Zug. Inh.: **Landis & Gyr AG**, Zug.
- Kl. 111 b, Nr. 315018. 23. Oktober 1953, 10¼ Uhr. — Zeitintervall-Gebeeinrichtung. Erf.: Dipl.-Ing. Eugen Tritschler, Binzgen-Kleinlaufenburg (Baden, Deutschland). Inh.: **Landis & Gyr AG**, Zug.
- Kl. 111 d, Nr. 315019. 31. März 1953, 20 Uhr. — Elektrischer Stromkreisunterbrecher. Erf.: Frederick James Pavitt und Albert William James Berry, Brighton (Sussex, Grossbritannien). Inh.: **Allen West and Company Limited**, Lewes Road, Brighton 7 (Sussex, Grossbritannien). Vertreter: Ernst F. Zbinden, Luzern. Priorität: Grossbritannien, 1. April 1952.
- Kl. 111 d, Nr. 315020. 6. Mai 1953, 9 Uhr. — Ueberspannungsschutzeinrichtung für im Zuge einer Freileitung eingebaute Regeltransformatoren in Sparschaltung. Erf.: Dipl.-Ing. Karl Hurre, Dr. Ing. habil. Richard Elsner, Dipl.-Ing. Karl Röder und Dipl.-Ing. Peter Heidinger, Nürnberg (Deutschland). Inh.: **Siemens-Schuckertwerke Aktiengesellschaft**, Berlin und Erlangen (Deutschland). Vertreter: Max Kieser, Zürich. Priorität: Deutschland, 19. Mai 1952.
- Kl. 111 d, Nr. 315021. 26. Mai 1953, 17 Uhr. — Ventilableiter. Erf.: Bengt Grundmark und Erland Nilsson, Ludvika (Schweden). Inh.: **Allmänna Svenska Elektriska Aktieföretaget**, Västerås (Schweden). Vertreter: Dipl.-Ing. Otto Merz, Schaffhausen. Priorität: Schweden, 31. Mai 1952.
- Kl. 111 d, Nr. 315022. 28. August 1953, 18 Uhr. — Patronenhalter für Kontaktfahrten aufweisende Sicherungspatronen. Erf.: Paul Gloor, Emmenbrücke (Luzern). Inh.: **Weber AG. Fabrik elektrotechnischer Artikel und Apparate**, Emmenbrücke (Luzern). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Cl. 111 d, N° 315023. 19 septembre 1953, 12 h. — Circuit électrique de transmission de puissance à courant alternatif à haute tension. Inv.: Austin Frederick Brabant Young, Kenton/Newcastle-on-Tyne (Grande-Bretagne). Tit.: **A. Reyrolle & Company Limited**, Hebburn-on-Tyne (Grande-Bretagne). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. Priorité: Grande-Bretagne, 19 septembre 1952.
- Kl. 112, Nr. 315024. 27. September 1952, 13 Uhr. — Kontaktumformer mit flüssigem Kontaktmaterial. Erf.: Dipl.-Ing. Hellmuth Böhm, Berlin-Charlottenburg (Deutschland) und Paul Kuhnert, Berlin-Siemensstadt (Deutschland). Inh.: **Licentia Patent-Verwaltungs-GmbH**, Hohe Bleichen 31—32, Hamburg 36 (Deutschland). Vertreter: Walther Müller, Zürich. Prioritäten: Deutschland, 8. Oktober 1951, 18. Januar und 19. Februar 1952.
- Kl. 112, Nr. 315025. 29. Oktober 1952, 18 Uhr. — Anordnung mit einer geschwindigkeitsgesteuerten Elektronenröhre für sehr hohe Frequenzen. Erf.: Prof. Dr. Herbert König, Wien (Osterreich). Inh.: **Siemens & Halske Aktiengesellschaft**, Berlin und München (Deutschland). Vertreterin: Albiwerk Zürich AG, Zürich. Priorität: Deutschland, 14. November 1951.
- Kl. 112, Nr. 315026. 31. März 1953, 18¼ Uhr. — Anordnung mit einer Elektronenröhre für sehr kurze Wellen. Erf.: Dr. Werner Veith, München (Deutschland). Inh.: **Siemens & Halske Aktiengesellschaft**, Berlin und München (Deutschland). Vertreterin: Albiwerk Zürich AG, Zürich. Priorität: Deutschland, 8. April 1952.
- Kl. 112, Nr. 315027. 19. Mai 1953, 18 Uhr. — Ferritkern und Verfahren zu seiner Herstellung. Erf.: Kurt Kaschke, Göttingen (Deutschland). Inh.: Kurt Kaschke, Reinhäuser Landstrasse 18 a, Göttingen (Deutschland), und Dr. h. c. Hans Vogt, Erlau bei Passau (Deutschland). Vertreter: Max Kieser, Zürich. Priorität: Deutschland, 21. Mai 1952.
- Kl. 112, Nr. 315028. 27. August 1953, 17 Uhr. — Impulsverstärkerschaltung. Erf.: Leslie Ronald Brown, London (Grossbritannien), und Maurice Charles Branch, Enfield (Middlesex, Grossbritannien). Inh.: **Standard Telephon und Radio AG**, Seestrasse 395, Zürich. Vertreterin: Standard Telephon und Radio AG, Zweigniederlassung Bern, Bern. Priorität: Grossbritannien, 27. August 1952.
- Kl. 112, Nr. 315029. 24. September 1953, 19 Uhr. — Periodisch betätigtes Kontaktgerät, besonders für mechanische Stromrichter. Erf.: Dr. Ing. Floris Koppelman, Berlin-Siemensstadt (Deutschland). Inh.: **Licentia Patent-Verwaltungs-GmbH**, Hohe Bleichen 31—32, Hamburg 36 (Deutschland). Vertreter: Walther Müller, Zürich. Priorität: Deutschland, 2. Oktober 1952.

- Kl. 112, Nr. 315030. 15. Oktober 1953, 19 Uhr. — Periodisch betätigtes Kontaktgerät für mechanische Stromrichter. Erf.: Dr. Ing. Floris Koppelman, Berlin-Siemensstadt (Deutschland). Inh.: **Licentia Patent-Verwaltungs-GmbH**, Hohe Bleichen 31–32, Hamburg 36 (Deutschland). Vertreter: Walther Müller, Zürich. Priorität: Deutschland, 24. Oktober 1952.
- Kl. 112, Nr. 315031. 25. August 1953, 17½ Uhr. — Elektrische Schaltung zur Anzeige des Zustandes mindestens einer Entladungsstrecke. Erf.: Maurice Charles Branch, Enfield (Middlesex, Grossbritannien), und William Arthur George Walsh, New Barnet (Herts, Grossbritannien). Inh.: **Standard Telephon und Radio AG.**, Seestrasse 395, Zürich. Vertreterin: Standard Telephon und Radio AG., Zweigniederlassung Bern, Bern. Priorität: Grossbritannien, 27. August 1952.
- Kl. 112. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 314943 (49 b); 314954 (64); 315051 (120 b).
- Kl. 113, Nr. 315032. 8. Oktober 1953, 19 Uhr. — Elektrisch beheizter Tunnelofen. Erf.: Werner Brügger, Wettingen. Inh.: **Aktiengesellschaft Brown, Boveri & Cie.**, Baden.
- Kl. 114 f, Nr. 315033. 4. März 1953, 18 Uhr. — Brenner für gasförmige Brennstoffe. Erf. und Inh.: Francesco Passeri, Ingenieur, Primera Junta 130, San Isidro (Buenos Aires, Argentinien). Vertreter: Dériaz, Kirker & Cie., Genf.
- Cl. 116 b, N° 315034. 16 septembre 1953, 17¾ h. — Dispositif pour la manipulation de pièces intervenant dans la prothèse dentaire. Inv. et tit.: Marcel-Francois De Maesschalck, mécanicien dentiste, Grondwetlei 44, St. Amandsberg-Gand (Belgique). Mandataires: E. Blum & Co., Zurich. Priorité: Belgique, 25 septembre 1952.
- Kl. 116 c, N° 315035. 27. Oktober 1952, 19 Uhr. — Hörgerät für Schwerhörige. Erf. und Inh.: Prof. Dr. Erich Selumann, Baumstrasse 14, Hannover (Deutschland). Vertreter: A. Rossel, Zürich. Priorität: Deutschland, 30. Oktober 1951.
- Kl. 116 c, Nr. 315036. 16. Oktober 1953, 17½ Uhr. — Hörschutzgerät. Erf. und Inh.: Gustav Vilhelm Israel Hultgren, Arzt, Björkrivägen 11, Bromma (Schweden). Vertreter: Ammann & Co., Bern.
- Cl. 116 g, N° 315037. 20 aprile 1953, ore 12½. — Tappo contagocce. Inv. et tit.: Eraldo Nicola Croce, ingegnere chimico, Foro Buonaparte 48, Milano (Italia). Mandatari: E. Blum & Co., Zurigo. Priorità: Italia, 13 febbraio e 28 marzo 1953.
- Kl. 116 h, Nr. 315038. 23. Juni 1952, 17½ Uhr. — Puder für kosmetische Zwecke. Erf.: Kenneth Lyman Russell, Nutley (N. J., USA), und Robert James Mehaffey, River Edge (N. J., USA). Inh.: **Colgate-Palmolive Company**, Hudson Street 105, Jersey City 2 (N. J., USA). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. Priorität: USA, 17. August 1951.
- Kl. 116 h, Nr. 315039. 9. März 1953, 18 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Magnesiumsilikate enthaltenden pseudoneutralen Produkten. Erf.: Dr. rer. nat. Klaus Gäbelein, München (Deutschland). Inh.: **«Hermes» Fabrik Pharmazeutischer Präparate Franz Gradinger KG.**, München-Grosshesselohe (Deutschland), und Dr. Klaus Gäbelein, Paulsdorferstrasse 58, München 9 (Deutschland). Vertreter: Ammann & Co., Bern.
- Cl. 116 h, N° 315040. 9 mai 1953, 12 h. — Procédé de préparation de dérivés solubles de la rutine. ⊕ Tit.: **Les Laboratoires Dausse Société Anonyme**, rue Aubriot 4, Paris (France). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève.
- Cl. 116 h, N° 315041. 10 octobre 1953, 13 h. — Procédé de préparation de 3-(4-chloro-7-hydroxy-3-méthyl-phtalidyl)-5,6,8-trihydroxy-a-tétralone. Inv.: Coy Webster Waller, Nanuet (N.-Y., U.S.A.), et Carl Frederick Wolf, Spring Valley, (N.-Y., U.S.A.). Tit.: **American Cyanamid Company**, Rockefeller Plaza 30, New York (U.S.A.). Mandataire: A. Braun, Bâle. Priorité: U.S.A., 11 octobre 1952.
- Cl. 116 h, N° 315042. 27 octobre 1953, 18 h. — Procédé de préparation d'un dérivé de la morphine. ⊕ Tit.: **Les Laboratoires Dausse Société Anonyme**, rue Aubriot 4, Paris (France). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève.
- Cl. 116 h, N° 315043. 20 avril 1953, 18 h. — Procédé pour la préparation de nouveaux dérivés de la phénothiazine. Inv.: Paul Gailliot, Paris (France), Jean Robert, Gentilly (Seine, France), Jacques Gaudechon, Thiais (Seine, France). Tit.: **Société des Usines Chimiques Rhône-Poulenc**, rue Jean Goujon 21, Paris 8^e (France). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. Priorité: France, 7 juillet 1952.
- Kl. 116 h, Nr. 315044. 6. Februar 1953, 20 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von kernsubstituierten 4-Amino-uracilen. Erf.: Dr. Willy Stoll, Basel. Inh.: J. R. Geigy AG., Basel.
- Cl. 116 i, N° 315045. 18 février 1954, 17 h. — Dispositif évaporateur pour liquides désodorisants, désinfectants ou autres. Inv.: Jules Rosin, Paris (France). Tit.: **Laboratoires de Chimie Appliquée S. à r. l.**, quai de Valmy 191, Paris 20^e (France). Mandataire: André Schott, Genève.
- Kl. 116 i, Nr. 315046. 7. Juli 1954, 19 Uhr. — Ozonerzeuger für Wohn- und Arbeitsräume. Erf. und Inh.: Dr. Hannes Trüb, National-Oekonom, Voltastrasse 29, Zürich 7. Vertreter: Dr. Arnold R. Egli, Zürich.
- Kl. 116 l, Nr. 315047. 12. März 1953, 18 Uhr. — Künstlicher Finger- bzw. Zehennagel. Erf.: Erwin Hafner, Nürnberg (Deutschland). Inh.: Erwin Hafner, Kaiserstrasse 36, und Friedrich Roch, Luitpoldstrasse 14, Nürnberg (Deutschland). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Cl. 118 a, N° 315048. 28 novembre 1953, 12 h. — Machine à calculer. ⊕ Tit.: **The National Cash Register Company**, Dayton (Ohio, U.S.A.). Mandataire: S.A. des Caisses Enregistreuses National, Zurich. Priorité: U.S.A., 1^{er} décembre 1952.
- Kl. 118 d, Nr. 315049. 23. Oktober 1953, 10¼ Uhr. — Sommerautomat mit einer Abtasteinrichtung für an dieser vorbeizuhührende Registrierstreifen. Erf.: Dipl.-Ing. Eugen Fritschler, Binzgen-Kleinlaufenburg (Baden, Deutschland). Inh.: **Landis & Gyr AG.**, Zug.
- Kl. 120 a. — Siehe auch Voir aussi — Vedi pure: 315053 (120 e); 315056 (120 f).
- Cl. 120 b, N° 315050. 30 juillet 1953, 17 h. — Amplificateur à deux étages à transistors à couplage direct. Inv. et tit.: Jean-Marie Moulon, ingénieur, «La Résidence», avenue Jean-Jaurès 60, Meudon (Seine-et-Oise, France). Mandataire: A. Bugnion, Genève. Priorité: France, 9 mai 1953.
- Kl. 120 b, Nr. 315051. 13. August 1953, 9 Uhr. — Kontaktfedersatz, insbesondere für Fernmeldeanlagen. Erf.: Edwin Kuster, Zürich, und Hans Jäger, Zug. Inh.: **Albiswerk Zürich AG.**, Albisriederstrasse 245, Zürich 9.
- Cl. 120 e, N° 315052. 20 octobre 1952, 18 h. — Installation automatique de télécommunication. Inv.: Rœlof Maarten Marie Oberman, Voorburg (Pays-Bas). Tit.: **Staatsbedrijf der Posterijen, Telegrafie en Telefonie (Administration des Postes, Télégraphes et Téléphones des Pays-Bas)**, La Haye (Pays-Bas). Mandataire: Fritz Isler, Zurich. Priorité: Pays-Bas, 27 octobre 1951.
- Kl. 120 e, Nr. 315053. 14. Januar 1953, 16½ Uhr. — Schaltungsanordnung in Fernmelde-, insbesondere Fernsprechanlagen. Erf.: Fernand Pierre Gohorel, Antony (Seine, Frankreich). Inh.: **Standard Telephon und Radio AG.**, Seestrasse 395, Zürich. Vertreterin: Standard Telephon und Radio AG., Zweigniederlassung Bern, Bern. Priorität: Frankreich, 17. Januar 1952.
- Cl. 120 e, N° 315054. 29 mai 1953, 18 h. — Equipement de centre d'amplification pour lignes téléphoniques à grande distance. Inv.: Myron Lebedinsky, Neuilly-sur-Seine (France). Tit.: **Société Anonyme de Télécommunications**, avenue d'Iéna 6, Paris (France). Mandataire: Fritz Isler, Zurich. Priorités: France, 30 mai 1952 et 6 février 1953.
- Kl. 120 e, Nr. 315055. 26. Juni 1953, 18¼ Uhr. — Schaltungsanordnung zur Auswertung von mehrstelligen Stromstossreihen entsprechenden Kennzahlen in Fernmeldeanlagen. Erf.: Dipl.-Ing. Kurt Hagenhaus, Berlin-Siemensstadt (Deutschland). Inh.: **Siemens & Halske Aktiengesellschaft**, Berlin und München (Deutschland). Vertreterin: Albiswerk Zürich AG., Zürich. Prioritäten: Deutschland, 28. Juni, 2. und 4. Juli 1952.
- Cl. 120 f, N° 315056. 6 novembre 1951, 19 h. — Installation de télécommunication à télégraphes imprimeurs comportant des moyens permettant de corriger des signaux mutilés. Inv.: Hendrik Cornelis Anthony van Duuren, Wassenaar (Pays-Bas). Tit.: **Staatsbedrijf der Posterijen, Telegrafie en Telefonie (Administration des Postes, Télégraphes et Téléphones des Pays-Bas)**, La Haye (Pays-Bas). Mandataire: Fritz Isler, Zurich.
- Kl. 120 f, Nr. 315057. 15. Juli 1953, 19 Uhr. — Transformator zur Verbindung einer symmetrischen Leitung mit einer unsymmetrischen Leitung. Erf.: Dr. rer. techn. Aly Abdel Dayem, Alexandrien (Aegypten). Inh.: **«Patelhold» Patentverwertungs- & Elektro-Holding AG.**, Glarus.
- Kl. 120 f, Nr. 315058. 4. August 1953, 19 Uhr. — Antennensystem zur Erzeugung eines rotierenden Mikrowellenbündels. Erf.: Udo Max Schönsleben, Nussbaumen bei Baden. Inh.: **«Patelhold» Patentverwertungs- & Elektro-Holding AG.**, Glarus.
- Kl. 121 b, Nr. 315059. 11. Mai 1953, 18¼ Uhr. — Anordnung zur Fernmessung mehrerer Messwerte. Erf.: Dipl.-Ing. Heinrich Winkler, Berlin-Dahlem (Deutschland), und Dr. Ing. Ludwig Merz, Karlsruhe (Deutschland). Inh.: **Siemens & Halske Aktiengesellschaft**, Berlin und München (Deutschland). Vertreterin: Albiswerk Zürich AG., Zürich. Priorität: Deutschland, 20. Mai 1952.
- Cl. 122 a, N° 315060. 9 janvier 1954, 17 h. — Table d'orientation aménagée pour recevoir de la publicité. Inv. et tit.: Albert Jourdan, ingénieur, promenade St-Antoine 14, Genève.
- Kl. 123 c, Nr. 315061. 1. Juli 1953, 17¾ Uhr. — Zeltblache. Erf.: Werner Zihler, Bern. Inh.: **Zihler AG. Sackfabrik Bern**, Dammweg 7 a, Bern. Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Kl. 125 c, Nr. 315062. 13. Mai 1953, 13¼ Uhr. — Elevator, insbesondere für die senkrechte Aufwärtsförderung von pulver- oder mehlförmigem Gut. Erf.: Paul Eppenberger, Amriswil (Thurgau). Inh.: **Gebrüder Bühler**, Uzwil. Vertreter: Dr. W. H. Ernst, Zürich.
- Kl. 126 a, Nr. 315063. 2. April 1953, 11 Uhr. — Wohnwagen zum Anhängen an Automobile. Erf. und Inh.: Max Liechti, Maler, Aarestrasse 5, Aarau. Vertreter: Ferdinand Stern, Wettingen.
- Kl. 126 a, Nr. 315064. 14. April 1953, 14 Uhr. — Wohnanhänger für Kraftfahrzeuge. Erf. und Inh.: Max Liechti, Maler, Aarestrasse 5, Aarau. Vertreter: Ferdinand Stern, Wettingen.
- Cl. 126 a, N° 315065. 11 février 1954, 18 h. — Train de véhicules constitué par un tracteur monoaxe et par une remorque à deux roues. Inv.: Jean-René Dufour, Bellerive (Genève). Tit.: **Société Industrielle de Machines Agricoles Rotatives Simar**, Genève, et Jean-René Dufour, Bellerive (Genève). Mandataire: André Schott, Genève.
- Cl. 126 i, N° 315066. 9 mars 1953, 18½ h. — Véhicule à moteur, notamment bicyclette à moteur auxiliaire. Inv.: Marcel Mennesson, Neuilly-sur-Seine (France). Tit.: **Société d'Appareils de Contrôle et d'Equipement des Moteurs (S.A.C.E.M.) S. à r. l.**, avenue de Neuilly 190, Neuilly-sur-Seine (France). Mandataire: A. Braun, Bâle. Priorité: France, 1^{er} avril 1952.
- Kl. 126 i, Nr. 315067. 22. Juni 1956, 17 Uhr. — Zweigang-Fahrradtretgetriebe mit Vor- und Rücktrittgang. Erf. und Inh.: Alfred Greuter, Masch. Ingenieur, Baehelstrasse 18, Winterthur.
- Cl. 127 c, N° 315068. 31 mars 1954, 18 h. — Train ferroviaire pour le transport de véhicules routiers. Inv. et tit.: Lucien Lagier-Bruno, ingénieur T.P.E., Yenne (Savoie, France). Mandataire: J. Gartenmann, ing. dipl., Zurich. Priorité: France, 20 mai 1953.
- Cl. 127 i, N° 315069. 16 novembre 1951, 18½ h. — Dispositif d'alimentation à soupape, notamment pour installation de freinage à fluide sous pression. Inv.: Glenn T. McClure, McKeesport (Pa., U.S.A.), et John W. Rush, Pittsburgh (Pa., U.S.A.). Tit.: **Westinghouse Air Brake Company**, Wilmerding (Pa., U.S.A.). Mandataire: A. Braun, Bâle.
- Cl. 127 l, N° 315070. 11 septembre 1952, 18 h. — Dispositif pour l'alimentation d'un véhicule en courant continu ou en courant alternatif. Inv. et tit.: Robert Grandvoinet, rue de la Fraternité 11, Colombes (Seine, France). Mandataire: Max Kieser, Zurich. Priorité: France, 14 septembre 1951.
- Kl. 128 c, Nr. 315071. 26. September 1953, 14 Uhr. — Schiffsantriebsanlage mit zwei nur in einer Drehrichtung arbeitenden Antriebsmaschinen. Erf.: Jakob Niederhauser, Wettingen. Inh.: **Aktiengesellschaft Brown, Boveri & Cie.**, Baden.
- Kl. 129 b, Nr. 315072. 3. Januar 1952, 18 Uhr. — An einer Tragfläche eines Flugzeuges anzubringender stromlinienförmiger Treibstoff-Hilfstank. Erf.: Wendell Starnes Fletcher, San Marino (Kalifornien, USA). Inh.: **Fletcher Aviation Corporation**, West Colorado Street 190, Pasadena (Kalifornien, USA). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.

15 Zusatzpatente — Brevets additionnels — Brevetti addizionali
Nrn. 315073–315087

(Die eingeklammerte Zahl hinter der Nummer eines jeden Zusatzpatentes bedeutet die Nummer des Hauptpatentes. — Le chiffre entre parenthèses, après le numéro de chaque brevet additionnel, indique le numéro du brevet principal. — Il numero in parentesi, dopo il numero di ogni brevetto addizionale, indica il numero del brevetto principale.)

- Kl. 36 q, Nr. 315073 (308893). 4. Februar 1952, 18½ Uhr. — Verfahren zur Herstellung von three-1-Phenyl-1,3-diacetoxy-2-amino-propan-Chlorhydrat. Erf.: Carlo Giuseppe Alberti und Alberto Vercellone, Mailand (Italien). Inh.: **Farmaceutici Italia S.A.**, via F. Turati 18, Mailand (Italien). Vertreter: Bovard & Cie., Bern. Priorität: Italien, 8. Februar 1951.

- Kl. 37 b, Nr. 315074 (311209). 11. Juli 1952, 20 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines neuen Pigmentfarbstoffes. Erf.: Dr. Ernst Gutzwiller, Basel. Inh.: Sandoz A.G., Basel.
- Kl. 37 b, Nr. 315075 (311209). 11. Juli 1952, 20 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines neuen Pigmentfarbstoffes. Erf.: Dr. Ernst Gutzwiller, Basel. Inh.: Sandoz A.G., Basel.
- Kl. 37 b, Nr. 315076 (311209). 11. Juli 1952, 20 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines neuen Pigmentfarbstoffes. Erf.: Dr. Ernst Gutzwiller, Basel. Inh.: Sandoz A.G., Basel.
- Kl. 37 b, Nr. 315077 (311209). 11. Juli 1952, 20 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines neuen Pigmentfarbstoffes. Erf.: Dr. Ernst Gutzwiller, Basel. Inh.: Sandoz A.G., Basel.
- Kl. 37 b, Nr. 315078 (311209). 11. Juli 1952, 20 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines neuen Pigmentfarbstoffes. Erf.: Dr. Ernst Gutzwiller, Basel. Inh.: Sandoz A.G., Basel.
- Kl. 37 b, Nr. 315079 (311209). 11. Juli 1952, 20 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines neuen Pigmentfarbstoffes. Erf.: Dr. Ernst Gutzwiller, Basel. Inh.: Sandoz A.G., Basel.
- Kl. 37 h. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 315080 (41).
- Kl. 37 i. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 315080 (41).
- Kl. 41, Nr. 315080 (295069). 1. Oktober 1952, 18 Uhr. — Verfahren zur Herstellung einer zu harzartigen Produkten härtbaren Mischung. Erf.: Harvey Laird Parry und Quentin Thomas Wiles, Emeryville (Calif., USA). Inh.: N. V. De Bataafse Petroleum Maatschappij, Carel van Bylandtlaan 30, Den Haag (Niederlande). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. Priorität: USA, 3. Oktober 1951.
- Kl. 104 d, Nr. 315081 (278724). 18. Juni 1953, 17½ Uhr. — Strahlrohr mit Düse für Gasturbinen-Strahltriebwerk. Erf.: Frederick William Walter Morley, Castle Donington (Leicestershire, Grossbritannien). Inh.: Rolls-Royce Limited, Nightingale Road, Derby (Grossbritannien). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. Prioritäten: Grossbritannien, 18. Juni 1952, 10. Juni 1953.
- Kl. 116 h, Nr. 315082 (266516). 25. April 1953, 18 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines neuen Aldehydderivates. Erf.: Dr. Hans Suter, Dörfingen (Schaffhausen), und Dr. Ernst Habicht, Schaffhausen. Inh.: Cilag Aktiengesellschaft, Schaffhausen.
- Kl. 116 h, Nr. 315083 (266516). 25. April 1953, 18 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines neuen Aldehydderivates. Erf.: Dr. Hans Suter, Dörfingen (Schaffhausen), und Dr. Ernst Habicht, Schaffhausen. Inh.: Cilag Aktiengesellschaft, Schaffhausen.
- Kl. 116 h, Nr. 315084 (310643). 12. März 1951, 18½ Uhr. — Verfahren zur Herstellung von N-[2'-Aethyl-4'-amino-pyrimidyl-(5')]-methyl-4-methyl-5-(β -oxy-äthyl)-thiazoliumchlorid-chlorhydrat. Erf.: Taizo Matsukawa und Takeo Iwatsu, Osaka (Japan). Inh.: Takeda Pharmaceutical Industries, Ltd., 27, 2-chome, Soshomachi, Higashi-ku, Osaka (Japan). Vertreter: A. Braun, Basel. Priorität: Japan, 17. März 1950.
- Kl. 116 h, Nr. 315085 (311977). 10. Juli 1952, 9¼ Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines neuen Amids. Erf.: Prof. Dr. Emil Schlittler, Madison (N. J., USA), und Dr. Andrea Uffer, Therwil. Inh.: CIBA Aktiengesellschaft, Basel.
- Kl. 116 h, Nr. 315086 (313680). 26. September 1952, 17¾ Uhr. — Verfahren zur Gewinnung eines sedativen Wirkstoffes. Erf.: Prof. Dr. Emil Schlittler, Basel, und Dr. Johannes Müller, Arlesheim. Inh.: CIBA Aktiengesellschaft, Basel.
- Kl. 126 b, Nr. 315087 (310116). 9. Juni 1953, 16 Uhr. — Kupplungsvorrichtung zwischen den beiden Oeldruck-Bremseinrichtungen eines Zugwagens und seines Anhängers. Erf.- und Inh.: Gottfried Schuler, Autogarage, Mönchenbuchsee.

II. Abteilung II^e Partie II^e Parte

Aenderung im Bestand der Patente Changement concernant l'existence des brevets Cambiamento concernente l'esistenza dei brevetti

- Kl. 70, Nr. 313807. 30. Juli 1953, 18¼ Uhr. — Anamorphisches Vorsatzlinsensystem. Erf.: Dr. Horst Köhler, Heidenheim a. d. Brenz (Deutschland), und Helmut Knutti, Oberkochen (Deutschland). Inh.: Firma Carl Zeiss, Heidenheim a. d. Brenz (Deutschland). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. Priorität: Deutschland, 20. Juni 1953. Erklärung teilweisen Verzichts vom 23. Juni 1956; registriert am 9. Juli 1956.

Aenderungen Modifications Modificazioni

- Kl. 15 b, Nrn. 263911 und 288352. — Heinrich Affeltranger, Bubikon (Zürich). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. Uebertragungen an Walter Kissling, Kapuzinerstrasse 10, Solothurn; registriert am 5. Juli 1956.
- Kl. 24 a, Nr. 281402. — ELMA Aktiengesellschaft für Maschinenbau und Chemie, Laubeggstrasse 10, Bern. Vertreter: Dr. H. Scheidegger, Zürich. Verpfändungs-Aufhebung der am 13. Mai 1952 registrierten Verpfändung zugunsten von Hentsch & Cie., banquiers, rue de la Corratierie 15, Genf; registriert am 5. Juli 1956.
- Kl. 36 i, Nr. 298871 (mit Nr. 303516). — Joh. A. Benekiser GmbH, Chemische Fabrik, Ludwigshafen a. Rh. (Deutschland). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. Uebertragungen an Chemische Fabrik Uetikon, Uetikon am See (Zürich). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich; registriert am 13. Juli 1956.
- Kl. 36 m, Nr. 302901. — Titan Company Inc., New York (USA). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. Uebertragung an Titangesellschaft mbH, Levrkusen-Bayerwerk (Deutschland) Vertreter: E. Blum & Co., Zürich; registriert am 5. Juli 1956.
- Kl. 79 l, Nr. 293501. — Dr. Georg Lunin, Zürich. Vertreter: A. Bugnion, Genf. Uebertragung an Fabrique d'Ébauches Eta S.A., Schildrusterstrasse 17, Grenchen (Solothurn). Vertreter: A. Bugnion, Genf; registriert am 3. Juli 1956.
- Kl. 126 f, Nr. 256392. — Zbrojovka Brno, národní podnik, Brno (Tschechoslowakci). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. Uebertragung an Závody 9. Května národní podnik, Prag-Nusle (Tschechoslowakei). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich; registriert am 3. Juli 1956.

Neue Vertreter Nouveaux mandataires Nuovi mandatari

Naegeli & Co., Bern. 282912.
Ernst F. Zbinden, Luzern 300556.

Lösungen Radiations Radiazioni

165 Hauptpatente — Brevets principaux — Brevetti principali

- Cl. 2 a, N° 284729. Procedimento di lavorazione del terreno.
- Kl. 2 a, Nr. 289909. Traktorgetriebene Vorrichtung zum Heben und Senken von Geräten.
- Kl. 2 c, Nr. 269436. Kartoffelgrabmaschine.
- Cl. 2 e, N° 305048. Cloche à blanchir la salade.
- Cl. 2 e, N° 312537. Apparechio per sterilizzare la terra.
- Cl. 4 a, N° 259754. Plancher.
- Kl. 4 a, Nr. 264523. Aus armiertem Beton bestehendes Tragskelett.
- Kl. 4 d, Nr. 282284. Abdichtungsvorrichtung für Türunterkanten.
- Kl. 4 d, Nr. 310445. Rolladengurte.
- Kl. 7 c, Nr. 225117. Strahlungsheizung.
- Kl. 7 c, Nr. 313728. Verfahren und Vorrichtung zur Temperaturbeeinflussung von Innenräumen. (Löschung infolge Verzicht vor Veröffentlichung.)
- Kl. 7 e, Nr. 283342. Elektrischer Flüssigkeits-Durchlauferhitzer.
- Kl. 7 g, Nr. 262733. Elektrischer Dampfheizofen.
- Kl. 10 a, Nr. 269741. Sicherungseinrichtung an Zylinderschloss.
- Kl. 10 a, Nr. 271865. Sicherheitsschloss.
- Kl. 10 a, Nr. 272528. Schloss mit Sicherheitsdrehkörper.
- Cl. 10 a, N° 276359. Serrure de sûreté.
- Kl. 10 a, Nr. 289934. Verfahren zur Herstellung von Schlüsseln mit zwei profilierten Längskanten und Vorrichtung zur Durchführung des Verfahrens.
- Kl. 10 a, Nr. 297773. Türdrücker für Einsteinschloss.
- Kl. 10 c, Nr. 268799. Fischband.
- Kl. 11 a, Nr. 239508. Verfahren zum Schmelzen von Glas und elektrischer Schmelzofen zur Ausführung des Verfahrens.
- Cl. 11 a, N° 295945. Procédé de production continue de verre plaqué et installation pour la mise en œuvre du procédé.
- Cl. 13 e, N° 282674. Procédé pour la préparation de mélanges de gaz riches en ammoniaque.
- Kl. 15 a, Nr. 299979. Gaskochgrät.
- Kl. 15 b, Nr. 283362. Fruchtpresse.
- Kl. 15 i, Nr. 304668. Tischbein an Tischen mit auf zwei Höhen einstellbarer Tischplatte.
- Kl. 15 l, Nr. 308861. Schutzvorrichtung für in offenen Behältern ausgestellte Lebensmittel.
- Kl. 15 l, Nr. 312540. Rührschüssel, insbesondere für Haushaltsküchenmaschinen.
- Kl. 17 a, Nr. 242139. Dose für Konserven.
- Kl. 18 a, Nr. 262765. Einrichtung für den Antrieb der Fadenführer an Kunstseide-Spinnmaschinen.
- Cl. 19 b, N° 289954. Procédé de fabrication d'une matière textile et matière textile obtenue par ce procédé.
- Kl. 19 c, Nr. 290845. Spinnspindel.
- Cl. 19 c, N° 293988. Procédé pour enlever les duvets et déchets des parties d'une machine textile, et dispositif pour la mise en œuvre de ce procédé.
- Kl. 19 c, Nr. 309512. Streckwerk für Spinnmaschinen.
- Kl. 19 c, Nr. 311159. Streckwerk für Spinnmaschinen.
- Kl. 21 c, Nr. 239368. Piekerrückziehvorrichtung an Webstühlen.
- Kl. 21 c, Nr. 246962. Einrichtung an Webstühlen zur Herstellung von Webeffekten.
- Cl. 21 c, N° 286075. Métier à tisser circulaire.
- Cl. 24 f, N° 305398. Procédé d'emballage d'un produit en forme de bande, machine pour la mise en œuvre de ce procédé et produit emballé obtenu par l'application du procédé.
- Kl. 25 b, Nr. 299351. Skihose.
- Kl. 27 a, Nr. 279264. Schuh.
- Cl. 27 a, N° 289052. Calzatura.
- Kl. 27 a, Nr. 290268. Als Fußstütze dienende Schuheinlage.
- Kl. 27 a, Nr. 293684. Verfahren zur Herstellung von Plattformschuhen.
- Kl. 27 c, Nr. 249357. Absatznagelmaschine mit einem Werkstückträger.
- Kl. 29 b, Nr. 303259. Vermahlungsmaschine.
- Kl. 31 b, Nr. 268522. Motorisch angetriebene Einrichtung für die Lebensmittelverarbeitung.
- Kl. 32 f, Nr. 225347. Verfahren zur Herstellung gereinigter Zuckerlösungen.
- Cl. 35 b, N° 282724. Article à fumer, tel que cigarette et cigare.
- Cl. 36 i, N° 240456. Procédé de fabrication de chlorites alcalins.
- Cl. 36 i, N° 278579. Ozoniseur.
- Kl. 36 n, Nr. 301797. Verfahren zur Oxydation von Chromsalzlösungen.
- Kl. 36 n, Nr. 301798. Verfahren zur elektrolytischen Oxydation von Chromsalzlösungen.
- Kl. 36 o, Nr. 246982. Verfahren zur Darstellung von 1-Acetoxy-3-chlorpentanon-(4).
- Kl. 36 p, Nr. 263648. Verfahren zur Herstellung einer kristallisierten Verbindung aus Alliumarten.
- Kl. 36 q, Nr. 304037. Verfahren zur katalytischen Reduktion von Nitroverbindungen zu Aminoverbindungen.
- Kl. 38 b, Nr. 245072. Verfahren zur Herstellung alkoholhaltiger Brennstoffe.
- Kl. 41, Nr. 226694. Verfahren zur Polymerisation von Vinylacetat.
- Kl. 41, Nr. 293122. Bei normaler Temperatur stabiles, in der Hitze härteres Stoffgemisch.
- Kl. 46 b, Nr. 226700. Verfahren zur Herstellung von Selbstklebe-Briefumschlägen mit Diagonalschnitt und nach diesem Verfahren hergestellter Briefumschlag.
- Cl. 48 a, N° 297430. Machine à fondre les lignes typographiques.
- Kl. 48 b, Nr. 250386. Verfahren zur Herstellung von Unterlagblöcken für Klischees und nach diesem Verfahren hergestellter Unterlagblock.
- Kl. 49 a, Nr. 288749. Röntgenkamera.
- Kl. 49 b, Nr. 275473. Skibindung mit einem Fussknöchelhalter.
- Cl. 56 d, N° 302184. Obus d'exercice.
- Kl. 56 d, Nr. 304423. Gegenstand mit elektrisch leitendem Lacküberzug.
- Cl. 58, N° 304064. Comparateur électromécanique de précision permettant la mesure à distance.
- Cl. 59, N° 275844. Appareil restituteur pour tracer des cartes par vision stéréoscopique de deux photographies.
- Kl. 62, Nr. 261427. Einrichtung zum Messen von Drehmomenten.

Kl. 62, Nr. 265559. Vorrichtung zum Messen von Deformationen sowie Verfahren zu deren Herstellung.

Cl. 64, N° 288198. Appareil de mesure de la valeur moyenne d'une grandeur variable.

Kl. 66 b, Nr. 216996. Hysteresis-Spitzenzähler.

Kl. 66 c, Nr. 245125. Messwertumwandler für Mess-, Regel- und Steuer-, insbesondere Fernwirkzwecke.

Cl. 67, N° 299749. Installation pour la détection de pièces métalliques incluses dans une masse de matière première en cours de translation.

Kl. 69, Nr. 232400. Selbsttätige Steuervorrichtung für Sprechmaschinen.

Kl. 69, Nr. 271162. Magnetongerät mit einem zur Aufzeichnung, Wiedergabe und Löschung dienenden Tonkopf für einen band- oder drahtförmigen Tonträger.

Kl. 69, Nr. 288202. Elektrischer Tonabnehmer.

Cl. 70, N° 266144. Dispositivo ottico per la presa fotografica e per la proiezione a colori.

Cl. 70, N° 267438. Dispositif comportant une paroi de transparence réglable, notamment pour pare-brise de véhicule.

Cl. 72 a, N° 235319. Pièce d'horlogerie à remontage électro-magnétique.

Cl. 72 a, N° 290656. Pièce d'horlogerie électrique.

Cl. 72 c, N° 239054. Dispositif contacteur électrique appliqué à un mouvement d'horlogerie à remontage périodique du ressort moteur au moyen d'un mécanisme électromagnétique à rotor oscillant.

Cl. 72 c, N° 252390. Dispositif pour le remontage électrique du ressort de barillet d'une pièce d'horlogerie.

Cl. 74, N° 265893. Procédé de préparation de nodules poreux à partir d'oxydes métalliques pulvérisés.

Cl. 75 a, N° 268590. Procédé pour la réduction d'un oxyde métallique.

Kl. 75 b, Nr. 268001. Stahl, insbesondere für Werkzeuge hoher Härte und Verschleissfestigkeit.

Kl. 76, Nr. 271171. Verfahren zur Herstellung gesinterter Hartmetalllegierungen.

Kl. 79 b, Nr. 266425. Schweißdraht aus Chromstahl, insbesondere für harte, zähe und verschleissfeste Auftragsschweißungen.

Kl. 79 b, Nr. 268002. Schweißstab für verschleissfeste Auftragsschweißung.

Cl. 79 c, N° 287942. Procédé de dépôt de métal par l'arc électrique.

Kl. 79 d, Nr. 266160. Verfahren, um elektrische Kabel mit einem Metallmantel zu versehen.

Kl. 79 k, Nr. 248551. Getriebe.

Kl. 79 k, Nr. 291277. Motorisch angetriebenes Handwerkzeug.

Kl. 80 d, Nr. 261441. Verfahren zum Herstellen von Holzverbindungen mittels Nägeln und nach diesem Verfahren hergestellter Lasttisch.

Kl. 80 e, Nr. 290382. Holzfräser.

Cl. 80 k, N° 282470. Procédé pour agglomérer à sec des matières contenant de la lignine.

Kl. 81, Nr. 234407. Verfahren zur Herstellung von Radreifen mit eingebetteten Kordlagen.

Cl. 81, N° 288813. Procédé pour coller ensemble en une masse feuilletée des feuilles de matière cellulosique imprégnées d'une résine thermodurcissable et masse feuilletée obtenue par ce procédé.

Kl. 87 a, Nr. 285878. Einlage-Schraubstockbacke.

Kl. 90, Nr. 294801. Abtast- und Steuervorrichtung für eine Kopier-Werkzeugmaschine, insbesondere Kopierdrehbank.

Cl. 92, N° 277414. Dispositif pour la pulvérisation d'un liquide.

Kl. 96 b, Nr. 301093. Verfahren zur Herstellung von Kunstharz-Preßstoffgegenständen mit verbesserten Gleiteigenschaften.

Cl. 96 c, N° 268624. Einbrayage électromagnétique.

Kl. 96 c, Nr. 300380. Hülsenkupplung zwischen zwei Wellenenden.

Kl. 96 c, Nr. 307080. Kupplungsrichtung mit Reibbändern an einer Werkzeugmaschine.

Cl. 96 d, N° 275906. Dispositif de transmission.

Cl. 96 g, N° 290409. Mécanisme d'entraînement d'un arbre tournant.

Kl. 97, Nr. 289794. Hand-Oeler.

Kl. 98 a, Nr. 299822. Verriegelungsvorrichtung an Aufzugstüren.

Kl. 103 c, Nr. 308984. Dampfentlassventil mit Schnellschlussvorrichtung.

Kl. 104 a, Nr. 228510. Einfachwirkender Zweitaktverbrennungsmotor.

Kl. 104 a, Nr. 228511. Einfachwirkende Zweitaktbrennkraftmaschine.

Cl. 104 c, N° 271477. Bougie d'allumage pour moteur à explosion.

Kl. 104 c, Nr. 292193. Kraftstoffeinspritzanlage an Brennkraftmaschinen.

Cl. 104 d, N° 281853. Installation motrice à gaz chauds.

Cl. 104 d, N° 296120. Installation de turbine à gaz.

Kl. 108 a, Nr. 238904. Regelventil, insbesondere zur Regelung des Kühlwassers von Kälteanlagen.

Kl. 108 a, Nr. 309300. Kochereinrichtung für Absorptionskälteanlagen.

Kl. 110 c, Nr. 257546. Mit Drahtspulen bewickelter Ständer von Elektromotoren.

Cl. 110 c, N° 291908. Moteur électrique submersible.

Cl. 111 b, N° 281870. Dispositif de relais récepteurs pour télécommandes centralisées par courants porteurs modulés.

Kl. 111 b, Nr. 303042. Elektrisches Schaltgerät mit einem beweglichen Metallband als Stromzuführung.

Kl. 111 c, Nr. 297969. Anordnung zur Steuerung mindestens zweier Verbraucherkreise unter Verwendung gittergesteuerter Dampf- oder Gasentladungsstrecken.

Kl. 111 d, Nr. 276255. Mehrpoliger Installationsselbstschalter.

Kl. 112, Nr. 247115. Einrichtung zur Zündung und Erregung von Mutatoren.

Kl. 112, Nr. 247116. Glühkathode.

Cl. 112, N° 272695. Procédé pour engendrer une fréquence susceptible d'être choisie entre deux fréquences limitées et appareil pour la mise en œuvre de ce procédé.

Kl. 112, Nr. 294488. Verfahren zur Gleichrichtung von elektrischen, insbesondere schwachen Wechselströmen und Einrichtung zur Durchführung dieses Verfahrens.

Kl. 114 d, Nr. 308677. Elektrodenpaar zur Zündung eines Oelbrenners.

Kl. 115 b, Nr. 289833. Stirnlampe, insbesondere für ärztlichen Gebrauch.

Cl. 115 c, N° 283231. Lampe fluorescente.

Kl. 115 c, Nr. 303447. Leuchtschirm.

Cl. 116 h, N° 280318. Composition astringente et désodorisante et son procédé de préparation.

Cl. 117 a, N° 282545. Tête d'extincteur d'incendie.

Kl. 118 a, Nr. 230601. Schaltvorrichtung für Schreibkassen.

Kl. 120 e, Nr. 263438. Fernmeldeamtsanlage für Verbindungen über grosse Entfernungen.

Cl. 120 c, N° 266778. Installation téléphonique.

Cl. 120 e, N° 292604. Dispositif mécanique de commande pour commutateur.

Kl. 120 f, Nr. 257591. Mit einer Rhombusantenne versehene Radio-Sendeanlage.

Kl. 120 f, Nr. 265066. Verstärker für Zentimeterwellen.

Cl. 120 f, N° 304568. Dispositif d'antenne radioélectrique à ondes dirigées.

Kl. 120 f, Nr. 307496. Kombiniertes FM-AM-Empfänger.

Kl. 120 g, Nr. 261241. Verfahren zum Synchronisieren des Bildsägezahngenerators in einem Empfänger für stillstehende oder bewegliche Bilder.

Kl. 120 g, Nr. 302333. Kathodenstrahlröhre zum Fernsehempfang.

Cl. 122 b, N° 301291. Appareil servant à l'exposition de marchandises.

Cl. 122 b, N° 309064. Cartellone pubblicitario a disegni animati.

Kl. 123 a, Nr. 298356. Verkürzbarer Schirm.

Kl. 123 c, Nr. 286296. Camping-Kaffee-Service.

Cl. 125 a, N° 256983. Procédé pour emballer des marchandises en forme d'objets et machine pour la mise en œuvre de ce procédé.

Cl. 125 a, N° 260460. Procédé d'emballage de marchandises et marchandise ainsi emballée.

Kl. 125 b, Nr. 254121. Transportbehälter.

Kl. 125 b, Nr. 298008. Behälter mit Mittel zur Abgabe von Flüssigkeiten, Cremes usw.

Kl. 125 c, Nr. 303492. Verfahren zur Förderung von Schüttgut.

Kl. 126 a, Nr. 288918. Einrichtung an Lastzügen zur selbsttätigen Gewichtsverlagerung von einem Fahrzeug auf das andere.

Cl. 126 c, N° 287441. Dispositivo di fissaggio di una ruota di veicolo al suo supporto rotante.

Cl. 126 d, N° 220083. Chambre à air de sûreté et procédé pour sa fabrication.

Cl. 127 c, N° 288624. Wagon destiné au transport en vrac de matières, telles que des matières pulvérulentes.

Kl. 127 d, Nr. 311456. Eisenbahnrad.

Kl. 129 c, Nr. 271559. Brennstoffreguliereinrichtung an einer in ein Flugzeug eingebauten Gasturbinenanlage.

Kl. 129 c, Nr. 272986. Verfahren und Vorrichtung zum Herabsetzen der Bildung von Treibstoffdämpfen beim Flug in grossen Höhen.

5 Zusatzpatente — Brevets additionnels — Brevetti addizionali

Kl. 41, Nr. 233500 (226694). Verfahren zur Herstellung von in heissem Dioxan unlöslichem Polyvinylchlorid.

Kl. 41, Nr. 233501 (226694). Verfahren zur Herstellung von in Spiritus, Azeton und Benzol löslichem Polyvinylazetat mit hohem Schmelzpunkt.

Kl. 41, Nr. 233502 (226694). Verfahren zur Herstellung von in heissem Dioxan löslichem, in kaltem aber unlöslichem Polyvinylchlorid.

Kl. 41, Nr. 295895 (226694). Verfahren zur Herstellung eines Mischpolymerisats.

Cl. 72 a, N° 254156 (235319). Pièce d'horlogerie à remontage électromagnétique.

Verzeichnis der am 14. Juli 1956 veröffentlichten 308 Patentschriften

Liste des 308 exposés d'invention publiés le 14 juillet 1956
 Lista dei 308 esposti d'invenzione pubblicati il 14 luglio 1956

313838	313950	313990	314029	314068	314107	314146	314185
313911	313951	313991	314030	314069	314108	314147	314186
313912	313952	313992	314031	314070	314109	314148	314187
313913	313953	313993	314032	314071	314110	314149	314188
313914	313954	313994	314033	314072	314111	314150	314189
313915	313955	313995	314034	314073	314112	314151	314190
313917	313956	313996	314035	314074	314113	314152	314191
313918	313957	313997	314036	314075	314114	314153	314192
313919	313958	313998	314037	314076	314115	314154	314193
313920	313959	313999	314038	314077	314116	314155	314194
313921	313960	314000	314039	314078	314117	314156	314195
313922	313961	314001	314040	314079	314118	314157	314196
313923	313962	314002	314041	314080	314119	314158	314197
313924	313963	314003	314042	314081	314120	314159	314198
313925	313964	314004	314043	314082	314121	314160	314199
313926	313965	314005	314044	314083	314122	314161	314200
313927	313966	314006	314045	314084	314123	314162	314201
313928	313967	314007	314046	314085	314124	314163	314202
313929	313968	314008	314047	314086	314125	314164	314203
313930	313969	314009	314048	314087	314126	314165	314204
313931	313970	314010	314049	314088	314127	314166	314205
313932	313971	314011	314050	314089	314128	314167	314206
313933	313972	314012	314051	314090	314129	314168	314207
313934	313973	314013	314052	314091	314130	314169	314208
313935	313974	314014	314053	314092	314131	314170	314209
313936	313975	314015	314054	314093	314132	314171	314210
313937	313976	314016	314055	314094	314133	314172	314211
313938	313977	314017	314056	314095	314134	314173	314212
313939	313978	314018	314057	314096	314135	314174	314213
313940	313979	314019	314058	314097	314136	314175	314214
313941	313980	314020	314059	314098	314137	314176	314215
313942	313981	314021	314060	314099	314138	314177	314216
313943	313982	314022	314061	314100	314139	314178	314217
313944	313983	314023	314062	314101	314140	314179	314218
313945	313984	314024	314063	314102	314141	314180	314219
313946	313985	314025	314064	314103	314142	314181	
313947	313986	314026	314065	314104	314143	314182	
313948	313987	314027	314066	314105	314144	314183	
313949	313988	314028	314067	314106	314145	314184	

Die Patentschrift Nr. 313728 wird nicht veröffentlicht.
 L'exposé d'invention N° 313728 ne sera pas publié.
 L'esposto d'invenzione N° 313728 non vien pubblicato.

Zinstragende Ersparniskasse, Basel

Quartalsbilanz per 31. Juli 1956

Aktiven	Fr.	Rp.	Passiven	Fr.	Rp.
Kasse, Giro- und Postcheckguthaben	3 108 341	18	Kreditoren auf Zeit	344 942	75
Bankendebitoren auf Sicht	110 021	12	Spareinlagen	109 309 912	85
Kontokorrent-Debitoren mit hypoth. Deckung	1 147 000	—	Sonstige Passiven	326 655	90
Darlehen mit Deckung	14 500	—	Reservefonds	10 000 000	—
Hypothekaranlagen	77 492 557	35			
Wertschriften	37 449 000	—			
Bankgebäude	375 000	—			
Sonstige Aktiven	285 091	85			
	119 981 511	50		119 981 511	50

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Verfügung

der Eidgenössischen Preiskontrollstelle betreffend Preise für
Walliser Williams-Birnen
(Vom 7. August 1956)

Die Eidgenössische Preiskontrollstelle, gestützt auf den Bundesratsbeschluss vom 24. Dezember 1954 über die Preisgestaltung für in- und ausländisches Kernobst, verfügt:

Art. 1. Für Walliser Williams-Birnen der Ernte 1956 betragen die höchstzulässigen Produzentenpreise

für die Klasse I	47 Rappen	}	je kg netto,
für die Klasse II	32 Rappen	}	franko Depot des Verladers

Die Verladermarge beträgt bei Lieferung franko Abgangstation verladen höchstens

10 Rappen je kg netto, für Birnen, die vorgängig der Lieferung eingelagert wurden; sie wird auf
8 Rappen je kg netto reduziert, für Birnen, die sofort nach der Ernte oder an Konservenfabriken geliefert werden.

Die festgesetzten Preise und Margen dürfen nur für Walliser Williams-Birnen beansprucht werden, die den Qualitätsvorschriften des Schweizerischen Obstverbandes entsprechen.

Art. 2. Diese Verfügung tritt am 10. August 1956 in Kraft.

Prescriptions

du Service fédéral du contrôle des prix concernant les prix des
poires «Williams» du Valais
(Du 7. août 1956)

Le Service fédéral du contrôle des prix, vu l'arrêté du Conseil fédéral du 24 décembre 1954 concernant la formation des prix des fruits à pépins de provenances indigènes et étrangères, prescrit:

Article premier. Pour les poires «Williams» du Valais de la récolte 1956, les prix à la production sont fixés aux taux maximums suivants:

Classe I	47 centimes	}	le kilo net,
Classe II	32 centimes	}	franco dépôt de l'expéditeur.

Pour les livraisons franco gare de départ, marchandise envazonnée, la marge des expéditeurs est fixée au taux maximum de

10 centimes par kilo net, pour les poires entreposées avant leur expédition; elle est réduite à
8 centimes par kilo net, pour les poires livrées sitôt cueillies ou fournies aux fabriques de conserves.

Ces prix et ces marges ne peuvent être revendiqués que pour des poires «Williams» du Valais conformes aux prescriptions de la Fruit-Union suisse relatives aux qualités des produits.

Art. 2. Les présentes prescriptions entrent en vigueur le 10 août 1956.

Prescrizioni

dell'Ufficio federale di controllo dei prezzi concernenti i prezzi delle
pere «Williams» del Vallese
(Del 7 agosto 1956)

L'Ufficio federale di controllo dei prezzi, visto il decreto del Consiglio federale del 24 dicembre 1954 sulla formazione dei prezzi per la frutta a granelli di provenienza indigena ed estera, prescrive:

Art. 1. Per le pere «Williams» del Vallese del raccolto 1956 i prezzi alla produzione sono fissati come segue:

pere della class I	47 centesimi	}	il chilogrammo netto,
pere della classe II	32 centesimi	}	franco deposito dello speditore.

Per le forniture franco stazione di spedizione, merce caricata su vagone, il margine degli speditori è fissato come segue:

10 centesimi il chilogrammo netto, per le pere depositate prima della spedizione; esso è ridotto a
8 centesimi il chilogrammo netto, per le pere fornite appena colte o fornite alle fabbriche di conserve.

Questi prezzi e margini possono solo essere pretesi per pere «Williams» del Vallese le cui qualità corrispondono alle norme dell'Unione svizzera per la frutta.

Art. 2. Le presenti prescrizioni entrano in vigore il 10 agosto 1956.

Schweizerische Nationalbank — Banque nationale suisse

Ausweis — Situation 7. 8. 56.

Aktiven — Actif	Fr.	Veränderungen Changements Fr.
Goldbestand — <i>Encas</i> or.....	6 825 001 210.30	+ 61 627 970.—
Devisen — <i>Disponibilités à l'étranger</i> :		
deckungsfähige — <i>pouvant servir de couverture</i> ...	573 102 102.41	
andere — <i>autres</i>	61 793.41	— 37 835 037.85
Inlandportfeuille — <i>Portfeuille effets sur la Suisse</i> :		
Wechsel — <i>Effets de change</i>	104 680 550.39	
Schatzanweisungen des Bundes — <i>Rescriptions</i>	3 000 000.—	— 749 463.85
Lombardvorschüsse — <i>Avances sur nantissement</i> ...	40 945 946.72	— 732 926.05
Wertschriften — <i>Titres</i> :		
deckungsfähige — <i>pouvant servir de couverture</i> ...	5 081.25	
andere — <i>autres</i>	45 128 051.—	
Korrespondenten im Inland — <i>Corresp. en Suisse</i>	11 052 381.81	— 13 993 276.21
Sonstige Aktiven — <i>Autres postes de l'actif</i>	35 589 808.86	+ 3 839 715.09
Zusammen — <i>Total</i>	7 638 566 926.15	
Passiven — Passif		
Eigene Gelder — <i>Fonds propres</i>	48 000 000.—	—
Notenumlauf — <i>Billéts en circulation</i>	5 166 523 925.—	— 96 980 560.—
Tägl. fällige Verbindlichkeiten — <i>Engagements à vue</i> :		
Girorechnungen von Banken, Handel und Industrie — <i>Comptes de virements des banques, du commerce et de l'industrie</i>	1 620 274 478.65	
andere täglich fällige Verbindlichkeiten — <i>autres engagements à vue</i>	632 575 878.47	+ 107 730 161.43
Sonstige Passiven — <i>Autres postes du passif</i>	171 192 644.03	+ 1 407 379.70
Zusammen — <i>Total</i>	7 638 566 926.15	

Diskontsatz	1 1/2 %	seit 26. Nov. 1936	Lombardzinsfuss	2 1/2 %	seit 26. Nov. 1936
Taux d'escompte		dep. le 26 nov. 1936	Taux pour avances		dep. le 26 nov. 1936
					185. 9. 8. 56.

Balance des revenus en 1955: 660 millions de francs d'excédent de recettes

D'un supplément de la revue mensuelle la «Vie économique» numéro 7, du mois de juillet 1956, consacré à la balance suisse des revenus, il ressort qu'en 1955, les recettes de la Suisse se sont accrues de 555 millions de francs ou 7%, tandis que ses dépenses augmentaient de 956 millions de francs ou de 13%. Il en résulte que, par rapport à l'année précédente, l'excédent de recettes a reculé de 401 millions de francs, pour s'établir à 662 millions de francs. Cette évolution tient surtout à un accroissement du solde passif du bilan de notre commerce extérieur.

Le même numéro de la «Vie économique» comprend entre autres, aussi les principaux résultats du recensement du bétail d'avril 1956, les résultats de la statistique des salaires d'ouvriers victimes d'accidents en 1955, dont il ressort que par rapport à 1954, les gains nominaux se sont élevés de 2% et les gains réels de 1%, et enfin un aperçu, avec de nombreux tableaux, concernant le mouvement touristique pendant la saison d'hiver 1955/56, et montrant qu'au regard de la précédente saison d'hiver, le nombre des nuitées enregistrées dans les hôtels et pensions a augmenté de 8%.

Le prix de vente de «La Vie économique» au numéro est de 1 fr. 30. L'abonnement annuel, particulièrement avantageux, coûte 10 fr. 50; les nouveaux abonnés reçoivent les fascicules publiés depuis le début de l'année. Prière d'adresser les commandes à la Feuille officielle suisse du commerce, à Berne, compte de chèques postaux III 520.

Warenein- und -ausfuhr, Ursprungszeugnisse und gebundener Zahlungsverkehr

Sämtliche gegenwärtig gültigen und im Schweizerischen Handelsamtsblatt veröffentlichten Texte betreffend Warenein- und -ausfuhr, Vorschriften über Ursprungszeugnisse (mit Liste der Ursprungszeugnisstellen), sowie allgemeine Vorschriften über den gebundenen Zahlungsverkehr mit dem Ausland (inkl. Gebührenerlass) sind in einer neuen Broschüre (Stand 1. Mai 1956) vereinigt worden. Die Texte wurden revidiert und alle inzwischen vorgenommenen Änderungen gemäss Bundesratsbeschlüssen oder Verfügungen berücksichtigt und mit entsprechenden Fussnoten versehen.

Preis: 85 Rappen (die 31seitige Broschüre, Format A 5).

Versand gegen Voreinzahlung auf Postcheckrechnung III 520, Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern. Um Missverständnissen vorzubeugen, ist man gebeten, diese Einzahlungen nicht schriftlich zu bestätigen, sondern das Gewünschte auf dem für uns bestimmten Abschnitt des Einzahlungsscheines zu vermerken.

Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern

Rédaaction: Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique, Berne

«WABERIT»-



Tankisolierung

Kontrolle des Belages auf absolute Wasserdichtigkeit mit pat. Indikationsapparat. Belagsstärke zirka 3-4 mm. Isolierung auf der Baustelle. Referenzen, Muster und Offerten stehen gerne zur Verfügung.

STRASSENBAUMATERIAL AG., BERN
Neuengasse 26 Telefon (031) 3 21 35

Place vacante

L'Office fédéral du registre du commerce à Berne cherche, pour le 1^{er} septembre ou plus tard, une

Dame-aide de chancellerie

Conditions d'admission: Capacité pour travaux généraux de bureau; bonnes connaissances de la langue allemande et française; sténo-dactylographe expérimentée. Place stable.

Prêt d'adresser les offres d'emploi avec curriculum vite ainsi que copies de certificats et photographie à l'office susmentionné.



Die Bundesgerichtspraxis zur Warenumsatzsteuer

von Fürsprecher W. Wellauer

Für WUST-Grossisten besonders interessant!

Von wirklich kompetentem Autor neu bearbeitet, unter Berücksichtigung der gesamten Judikatur, auch der neuesten, enthält das Doppel-Heft der «Steuer-Revue» (Juli/August 1956) eine umfassende, systematische Darstellung der bundesgerichtlichen Rechtsprechung, nebst einer vollständigen Aufzählung der sämtlichen Bundesgerichtsurteile (50 Seiten). Jeder WUST-Pflichtige orientiert sich damit über alle vom Bundesgericht beurteilten wichtigen Fragen auf diesem Gebiet, insbesondere über die stets aktuellen Seiten: Steuer auf den Inlandumsätzen, Steuerobjekt der Lieferung und des Eigenverbrauchs sowie Steueranmeldung und Steuerbezug. Für jeden Steuerpraktiker, der sich näher mit der weitschichtigen Materie der Umsatzbesteuerung zu befassen hat, ist die Kenntnis der Bundesgerichtspraxis von grossem Wert und unerlässlich.

Mit dieser Publikation folgt die «Steuer-Revue» ihrer stets befolgten Devise: Den Steuerpflichtigen im rechten Moment ins richtige Bild zu setzen.

Neuabonnenten erhalten die Publikation im Abonnement — es verspricht den grössten Nutzen — (Fr. 24.— für 12 monatliche Ausgaben, ca. 600 Seiten über alle steuerlichen Gebiete). Doppel-Nummer 7/8, enthaltend die WUST-Publikation, Fr. 6.— (Auslieferung solange Vorrat).

COSMOS-VERLAG, BERN
Postcheckkonto III 1384



23^e édition de la brochure

concernant l'impôt fédéral sur le chiffre d'affaires

Cette nouvelle édition revue et corrigée contient tous les textes législatifs en vigueur jusqu'à présent. La révision de la brochure a été effectuée en collaboration avec la section de l'impôt sur le chiffre d'affaires de l'administration fédérale des contributions, de sorte qu'elle est parfaitement au point. Le prix est de 1 fr. 50 l'exemplaire (port compris). Prière d'effectuer les versements préalables à notre compte de chèques postaux III 520 en notant la commande au verso du coupon qui nous est destiné ou de l'avis de virement. Afin d'éviter des malentendus, on voudra bien ne pas confirmer la commande séparément.

Feuille officielle suisse du commerce, Berne.

Neue Eisenfässer
Lagerbehälter (kleine)
Kanister, 10 und 20 l
Faß-Hähnen
Faß-Schlüssel
Faß-Pumpen

gebrauchte
Fässer - Kleingebinde
Holz- und Fibre-Trommeln
prelwert vom Spezialisten

JACCAZ
Faßhandel, Zürich 9/48
Flurstraße 85, Tel. (051) 52 78 25

Jüngerer Kaufmann, seit Jahren im Außendienst tätig, verkaufserfahren, übernimmt

Vertretung

auf Provisionsbasis oder eigene Rechnung. Eventuell könne auch Anstellung in Frage. - Offerten unter Chiffre OFA 5335 Zn an Oreil Füssli-Annoucen AG, Zürich 22.

Nebenverdienst

Suche in jeder Ortschaft der deutschsprachigen Schweiz (ausgenommen Kanton Graubünden, Wallis) Vertrauenspersonen, die Geschäftshandlungsadressen und Neueröffnungen vermitteln. Für jede Adresse bezahle ich Fr. 5.—, Anleitung verlangen. Diskretion zugesichert.

Postfach 931, Zürich 1.

Gesucht **Fr. 200 000**
von deutscher Weingroßhandlung mit eigenem Weinbau; evtl. stillen Teilhaber. Gute Sicherheiten und interessanter Zins. - Offerten unter Chiffre OFA 5340 Z an Oreil Füssli-Annoucen, Zürich 22.

Patente
in allen Ländern durch
Dipl.-Ing. J. Spälty
Limmatquai 92
Zürich, Tel. 32 9585

Aktiendruck
seit Jahren unsere Spezialität
Aschmann & Scheller AG,
Buchdruckerei zur Froschau
Zürich 25 Tel. (051) 32 71 64



Eine
**DIREKT-
Rechen-
maschine**
verkauft günstig
Bahnhofstr. 2368
Zürich



Schweizerischer Kaufmännischer Verein
Kurs für kaufmännische Organisation und Absatztechnik

Kurs A: Marktforschung

4. September Wie führe ich eine Marktforschung durch?
Referent: Dr. Peter Smolensky, Gesellschaft für Marktforschung GFM, Zürich
Besonderheiten der Auslandmarktforschung
Referent: W. Hausammann, dipl. Handelslehrer, Zürich
Bessere Absatzresultate durch Marktforschung
Referent: Dr. Otto Angehrn, Privatdozent an der Handelshochschule St. Gallen

Kurs B: Büro-rationalisierung und Automation

5. September Bedenken eines Standespolitikers zur Automation
Referent: Nationalrat Ph. Schmid-Ruedin, Zentralpräsident des Schweizerischen Kaufmännischen Vereins, Zürich
Blick in die Zukunft der Büro-rationalisierung
Referent: Professor W. F. Daenzer, Direktor des Betriebswissenschaftlichen Instituts an der ETH, Zürich
Möglichkeiten und Grenzen der Automation im Büro
Referent: Hans Bollmann, Chef des Organisationsbüros der Schweizerischen Bankgesellschaft
Organisationsprobleme im Industriebetrieb bei Einsatz von elektronischen Datenverarbeitungsmaschinen
Referent: Ernst Grob, dipl. Buchhalter bei der Aktiengesellschaft Joh. Jacob Rieter & Co., Winterthur

6. September Probleme der Betriebserweiterung
Referent: Dr. F. Hummler, Delegierter für Arbeitsbeschaffung, Bern
Elektronische Rechen- und elektronische «Data-Processing»-Maschinen (EDPM)
Referent: Dr. Walter Kaeslin, International Business Machines, Extension Suisse, Zürich
Moderne Organisationsmittel im Verwaltungs- und Vertriebsbereich
Referent: Dr. Felix Wulkan, Vizedirektor der «HERMAG» Hermes-Schreibmaschinen AG, Zürich

7. September Wie man die Schreibarbeit im Büro zweckmäßiger gestalten kann. Bericht über eine Umfrage.
Referent: Dr. Ernst Weidmann, Redaktor der Zeitschrift Büro und Verkauf, Zürich
Die Auftragskalkulation als Führungsinstrument der Verkaufsleitung
Referent: Dr. Mario Knüsel, Betriebswissenschaftliches Institut an der ETH, Zürich
Methodik der Planung und Durchführung von Rationalisierungsmaßnahmen im Büro
Referent: Dr. Hermann Böhrs, Wiesbaden

Ort: Zürich

Programme und Auskunft:
Schweizerischer Kaufmännischer Verein
Zentralsekretariat Postfach Zürich 23, Talacker 34, Tel. (051) 23 37 03

Ausführliches Programm an folgende Adresse erbeten:

Schweizer Volkszirkus Pilatus Familie Bühlmann AG., Zug

Einladung zur 1. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Donnerstag, den 23. August 1956, 10.30 Uhr, im Restaurant Edoardo, Bahnhofplatz 14, Zürich 1.

Traktanden:

1. Genehmigung des Protokolls der ausserordentlichen Generalversammlung vom 4. Mai 1956, in Luzern.
2. Abnahme des Geschäftsberichtes für das Geschäftsjahr 1955/56.
3. Abnahme der Gewinn- und Verlustrechnung sowie der Bilanz. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
4. Entlastung der Verwaltung.
5. Zwischenbericht über das laufende Geschäftsjahr und Beschlussfassung über allfällige Sofortmassnahmen.
6. Allfälliges.

Die Rechnung, der Revisoren- und Geschäftsbericht sowie der Antrag der Verwaltung über die Verwendung des Reingewinnes liegen zuhanden der Aktionäre ab 12. August 1956 bei der Revisions- und Treuhänder Aktiengesellschaft Revisa, Alpenstrasse 12, Zug, zur Einsichtnahme auf.

Schweizer Volkszirkus Pilatus
Familie Bühlmann AG, Zug
Für die Verwaltung:
Moritz Bühlmann. Robert Davet.